

S 3ea
781.16x6

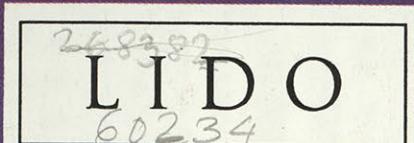
KONCERTU PROGRAMMAS.

XXI VISPĀRĒJIE LATVIEŠU
DZIESMU SVĒTKI — 1993

XXI
VISPĀRĒJIE
LATVIEŠU
DZIESMU
SVĒTKI UN
XI DEJU
SVĒTKI

M-25
10.09.99
**XXI
VISPĀRĒJIE
LATVIEŠU
DZIESMU
SVĒTKI UN
XI DEJU
SVĒTKI**

KONCERTU PROGRAMMAS



Restorāns

Tirgoņu ielā 6 · Katru dienu no 12 – 02

Bārs

Lāčplēša ielā 53 · Katru dienu no 12 – 18; 20 – 24

Bistro

Ģertrūdes ielā 54; Dzirnavu ielā 74/76 · Visu diennakti

Alus bārs

Dzirnavu ielā 74/76 · Katru dienu no 12 – 02



Medicīnas firma IMPALA – augsti kvalificēti speciālisti
konstatējot bērniem un pieaugušajiem.



IMPALA
RIGA · LATVIA

PEDIATRS, TERAPEITS

BĒRNU GINEKOLOGS, ALERGOLOGS

GASTROENTEROLOGS

KOSMETOLOGS BĒRNIEI UN PIEAUGUŠAJIEM

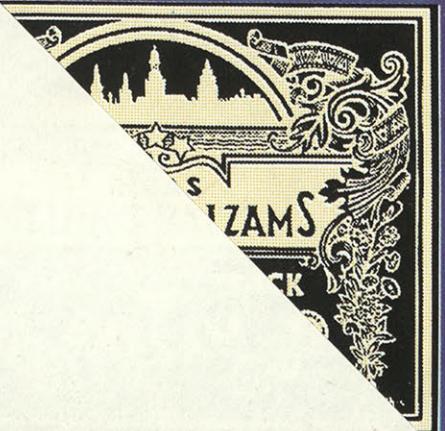
LOR PATOLOGIJA OPERATĪVĀ ĀRSTĒŠANA

IRIDODIAGNOSTIKA

Piedāvājam arī kafejnīcu, aptieku, veikalu, frīzētavu,
kosmētisko kabinetu pāraudžiem un vīgu vecākiem.

Adrese: Kalnciema ielā 2a, LV-1048. Telefons: 615820

Iņšu veselībai un dzīvespriekam



268382
Balzāmu un citus augstas
kvalitātes dzērienus
varat iegādāties

VALSTS FIRMĀ



LATVIJAS BALZĀMS

A.Čaka ielā 160

Tālrunis: 270287;

560008

Fax: 371-8828071

0304087714



SIA Izdevniecība "Baltika"
Balasta dambis 3
LV-1081, Riga, Latvija
Telefons: 465647
Tel./Fakss: 003718820210

Latvijas Nacionālē
BIBLIOTĒKA

ALBUMI

ATKLĀTNES

VĀRDNĪCAS

LIKUMU KRĀJUMI

AVĪZES, ŽURNĀLI

TŪRISMA, CEĻOJUMU, ZINĀTNISKĀ UN UZZIŅU LITERATŪRA

**SATURS
CONTENTS
INHALT**

Raimonda Paula priekšvārds
Māras Zālites priekšvārds
XXI Vispārējo latviešu Dziesmu svētku programma
Noslēguma koncerta programma
XI Deju svētku programma
Simfoniskās mūzikas koncertu programma
Svētku norise
Izstādes
Svētku viesu zināšanai

Foreword by Raimonds Pauls
Foreword by Māra Zālīte
Programme of the 21st General Latvian Song Festival Concert
Programme of the Final concert
Programme of the 11th Dance Festival
Programme of Symphonic music concerts
Schedule of the Festival
Exhibitions
Information for the guests

Vorwort von Raimonds Pauls
Vorwort von Māra Zālīte
Programm des XXI. Allgemeinen Lettischen Liederfestes
Programm des Abschlußkonzertes
Programm des XI. Tanzfestes
Programm der Konzerte der sinfonischen Musik
Ablauf des Festes
Zur Information der Gäste

Šie atkal ir neparasti svētki - 120 gadi Dziesmai, 130 - latviešu mūzikas krīvu krīvam Jāzepam Vitolam. Viņa mūzika un viņa gars šajos svētkos būs klāt. Un noraudzisies viņš uz mums ne vairs "pāri zemēm un jūrām", bet tepat no netāla Meža kapu kalniņa. Varbūt labsirdīgi smaidīgs, varbūt ironiski dzēlīgs, bet varbūt skumīgs, - jo gabalu gabalos ir sašķelusies viņa tauta.

Vai šajos svētkos vienota dziesma spēs būt arī tautas vienotāja, pašcienas uzturētāja, kā pagājušajos? Kā tajās balsajās 1991. gada janvāra dienās?

Sargāsim šo dienu piemiņu un klusā godbijibā atcerēsimies tos, kuru vairs nav.

Bet lai šajā nedēļā esam arī atraisiti un laimigi, lai šie svētki dziesmai būtu svētki arī mūsu dvieselei, kaut varbūt nedaudz klusinātāki nekā iepriekšējie - tāds laiks.

Lai svētīts Jūsu dziesmas, dejas un spēles prieks, lai svētīts Jūsu nākamo dienu darbs, lai tāla un tira ir latvisķas dziesmas atbalss pasaulei.

Dzīvosim ar ceribu, ka lidz ar Jāzepa Vitola pārnākšanu ar laiku pārnāks arī pēdējā pusgadusimtā no Tērvzemes izdzītā tauta, pārnāks pasaulei izklidinātā latviešu kultūra.

Bet Tev, zemniek, strādniek, bezdarbniek, student - paldies! Paldies Tev, Latvieti, no tālām zemēm! Paldies Tev, dziedātāj un dejotāj, muzikant un diriģent! Es pateicos ari Jums visiem pārejiem, kas pielikāt roku un sirdi, lai šie latvisķa gara izpausmes svētki varētu sākties.



Jūsu Raimonds Pauls
Latvijas Republikas kultūras ministrs

20. gadsimts

tuvojas beigām. Metafiziķi runā par "vēstures galu", dialektiķi runā par gala un sākuma mūžīgo vienību. Eiropa pārstrukturējas un meklē savu identitāti - pagātnē, tagadnē, nākotnē. Pasaules radišana nav beigusies. Tā turpinās, un Eiropas radišana ir šī procesa sastāvdaļa.

Kopš padomju impērijas sabrukuma Eiropas radišanā piedalities pretendē ari Baltijas valstis, to skaitā Latvija. Tā vēlas atgriezties Eiropā gan politiskajā, gan ekonomiskajā, gan kultūras jomā. Pagaidām tieši kultūras jomā tai ir visvairāk, ko piedāvāt.

Latvijai ir unikāla gadsimtu pieredze savas identitātes saglabāšanā ar Dziesmas palīdzību. Vārds "dziesma" latviešu valodā ir joti ietilpigs. Tas saistīs ar vārdiem "dzīmīt" un "dzīvot". To lieto ari kā sinonimu vārdam "kultūra". Bieži tiek lietoti jēdzieni "dziesmu vara" un "dziesmu gars". Tajos sablīvēta informācija par gadsimtiem ilgu garigu ciņu pret fizisku un morālu vardarbību. Tāpēc Dziesmu svētki nav tikai dziedāšanas svētki. Šajos svētkos svin Dziesmas, Kultūras, Gaismas uzvaru pār Tumsu. Radošā principa uzvaru pār destruktīvo. Priecājas par vishumānāko ciņas ieroci pasaulei - par Dziesmu.

19. gadsimta sākumā Eiropā

vairākās zemēs - Vācijā, Anglijā, Šveicē, Austrijā iedibinās dziesmu un mūzikas svētku tradicija ar plašu koru kopdziedāšanu kā svētku kulmināciju. Latvijā šī Eiropas sēkla krit neparasti augligā augsnē. Tradīcijas pieņemšanos spēkā veicina latviešu nacionālās atbrivošanās kustības spēcīgais vilnis 19. gadsimta otrajā pusē.

Neparasti augligā augsnē

ir latviešu Tautasdziešmas iestrādāta. Par Tautasdziešmu vispārināti sauc no 1,2 miljoniem sastāvošu dziesmu masīvu, kas līdz pat mūsu dienām kalpo par būtisku latviešu etniskās apziņas avotu. Tautasdziešma (Daina) tiek dēvēta gan par materiālās un garigās dzives enciklopēdiju, gan par arhīvu. Tomēr tā nav putekļiem klāta pagātnes liecība. Tai joprojām ir dzīvs starojums uz mūsdienām. Tautasdziešma ir liela nacionāla vērtība, bet ne tikai. Tas ir ari fundamentāls Eiropas kultūras piemineklis, kuru Eiropa vēl, diemžēl, maz pazist.

Latviešu Tautasdziešmas fenomens liek domāt par tautu (un cilvēces) esības un attīstības paradoksiem. Šodien Tautasdziešma ir latviešu lepnums un spēks, taču cēloni, kāpēc tā radusies un galvenais - saglabājusies, meklējami tautas dramatiskajā vēsturē.

13. gadsimtā sākās un 700 gadus ilga vācu kolonizācija Latvijā. Līdz pat 19. gadsimta vidum tika apturēta nacionālās kultūras dabiskā veidošanās. Šai situācijā visi savu jebkurai tautai piemitošu radošo potenciālu latvieši akumulēja Tautasdziešmā. Kamēr citās Eiropas zemēs šai laikā strauji attīstījās zinātne, filozofija, literatūra, mūzika, latvieši izkopa un attīstīja savu Tautasdziešmu. Kamēr

citām Eiropas tautām, attīstoties rakstītajam un iespiestajam vārdam un profesionālajai mūzikai, folkloras tradīcija pakāpeniski zuda (kultūras pārmantojamība pieņēma citas formas), latviešiem folkloru joprojām saglabājās kā vienīga pašizpausmes iespēja. Rezultātā - apspiestās tautas radošā ģēnija kompensešanās radījusi apbrinojamas estētiskas un ētikas kvalitātes. Tautasdziesma aptver visu cilvēku esamību gan kosmiskos lokos, gan ikdienīšķajās norisēs. Tā ir vispārcilvēciska un nacionāla vienlaikus, vēsturiskā konkrētibā sakpota un pārlaiciga reizē. Šodien tie ir vārti, caur kuriem arī citas Eiropas tautas var atgriezties savā pirmatnībā, smelties no savas dzīļākās identitātes, jo latviešu Tautasdziesma glābā sevi daudz arhaisku, Eiropas tautām kopigu pagātnes elementu.

Dziesmu svētkos Tautasdziesma vienmēr bijusi goda vieta. Tāpat kā Latvijas kultūras dzīvē vienmēr goda vietu ieņēmuši Dziesmu svētki. Šīs kultūras fenomens radies, pateicoties specifiski nacionālo un Eiropai kopīgo tradīciju sintēzei. Enerģētisko piesātinājumu Dziesmu svētkiem devusi to vēsturiskā saistība ar tautas ciņu par brivību.

Latviešu Dziesmu svētki laiku lokos

Pirmie plašākie koru svētki Latvijā notika 1864. gadā Dikjos, 1865. gadā - Matišos, 1866. gadā - Rūjienā. Tie ir novadu svētki, kas gatavo ceju uz

I Vispārigajiem Latviešu dziedāšanas svētkiem Rīgā 1873. gadā. Tajos piedalās 45 kori (ap 1000 dziedātāju) no visas Latvijas. Pirmajos Dziesmu svētkos tiek likti pamati tradīcijām, kurus, kopotas un papildinātas, dzīvas arī šodien:

- garīgas mūzikas koncerts Doma baznīcā,
- koru sacensības jeb dziesmu "kari",
- kopkoru koncerts u.c.

Būdami latviešu tautas vēstures būtiska sastāvdaļa, Dziesmu svētki labi noder arī šīs vēstures periodizēšanai.

Periods starp I un V Dziesmu svētkiem (1873.-1910.)
saistās ar vispārejo nacionālo atmodu, strauju latviešu kultūras attīstību, ciņu pret rusifikāciju (Latvija atrodas cariskās Krievijas "taut cietumā"), ar centieniem pēc saimnieciskas un politiskas pastāvības.

Laiks starp VI un IX Dziesmu svētkiem (1926.-1938.)
ir līdz šim laimīgākais posms Latvijas vēsturē. Tas ir neatkarīgās Latvijas valsts tautsaimniecības, kultūras un gara dzīves uzplaukuma laiks. Dziesmu svētki jau kļuvuši par neatņemamu kultūras sastāvdaļu. (Neaizmirīsim, ka paši svētki ir tikai devīta viļņa uzbangojums, kam pamātā tūkstošu un tūkstošu "mazo pilienu" ikdienas darbs.) Tie ieguvuši jaunu vērienu. 1938. gadā

Dziesmu svētkos piedalās 381 koris ar 14456 dziedātājiem. Lidztekus kopkoru koncertiem notiek operu izrādes, mākslas izstādes, plaši simfoniskās un kamermūzikas koncerti. Tie gūst starptautisku atzinību, ieskan Eiropā...

Tad Otrais pasaules karš. Baltijas valstu okupācija. Iedzīvotāju masveida deportēšana uz Stajina nāves nometnēm. Vācu okupācijas gadi. Masveidiga emigrēšana uz Rietumiem. Pēckara drupas. Piesiedu kolektivizācija un jauni deportācijas viļņi. Un tomēr - 1948. gadā Dziesmu svētki notiek. Jaunā vara cer izmantot šo fenomenu savā labā.

Periods starp X un XIX Dziesmu svētkiem (1948.-1985.) ir padomju okupācijas laiks. Svētki pakļauti ideoloģiskiem un politiskiem mērķiem. To galvenais uzdevums ir apliecināt "laimīgo dzīvi padomju zemē". Šim uzdevumam valsts nežēlo lidzķus. Koru kustība vēršas plašumā, aug to mākslinieciskais līmenis. Svētki kļūst arvien grandiozāki. Neskatoties uz ideoloģiskajām nodevām un preteji valdošo aprindu gribai, koru kustībai atkal (tāpat kā pirmajā periodā) ir garīgas opozīcijas loma un spēks. Dziesmu svētki garojas padomju varas gados kļūst par vienu no svarīgākajiem faktoriem tautas identitātes saglabāšanā. Dziesma (atcerēsimies, ka ar šo vārdu saprotam garīgo kultūru plašā nozīmē) laiku lokos veidojusi nāciju arī mentāli. Dziesma audzinājusi latviešu dvēseli. Bez šīs "audzināšanas" nebūtu bijusi iespējama nesenā "dziesmotā revolūcija", kas trijas mazās Baltijas tautas sākusies, būtiski ietekmēja procesus Eiropā, tātad piedalījās tās radīšanā. Dziesma un tās audzinātais garaspēks bija vienīgais ierocis 1991. gada janvāra barikāžu ciņas Rīgas ielās, un Dziesma svinēja uzvaru.

XX Vispārejumi latviešu Dziesmu svētki 1990. gada vasarā kļuva par skaistākajiem godavārtiem ceļā uz Latvijas valstiskās neatkarības atgūšanu. Tajos piedalījās 350 kori (19000 dziedātāju) ne vien no Latvijas, bet arī no latviešu trimdas zemēm Eiropā, Austrālijā un Amerikā. Šie svētki ir neatkarītojami savā emocionālajā intensitātē. Tajos vainagojās visa lidzšinējā organizatoriskā, mākslinieciskā un dvēseliskā pieredze.

Esam liecinieki

XXI Vispārejumi latviešu Dziesmu svētkiem, kas atkal notiek neatkarīgā Latvijas valsti. Esam liecinieki topošai valstij topošā Eiropā. Pasaules radīšana turpinās. Dziesma dara savu darbu.

Māra Zālīte

1993. gada 3. jūlijā plkst. 19.00
Mežaparka Lielajā estrādē

DIEVS, SVĒTĪ LATVIJU! - K. Baumāja mūzika un vārdi
Virsdriģents Leonids VIGNERS

MŪSU TEVS DEBESIS - L. Garūtas mūzika
Virsdriģents Jānis ZIRNIS

Dzied jauktie kori

DZIESMAI ŠODIEN LIELA DIENA - P. Barisona mūzika,
A. Skalbes vārdi
Virsdriģents Romāns VANAGS

BIRZEM ROTĀTS GAIZINŠ - V. Dārziņa mūzika, K. Jēkabsona vārdi
Virsdriģents Ivars BERZINŠ

ZEM VIENA JĀNU VAINAGA - I. Arnes mūzika, A. Egliša vārdi
Virsdriģents Jēkabs OZOLINŠ

IN MEMORIAM LATVIJA - M. Brauna mūzika, A. Slapiņa vārdi.
Virsdriģents Ivars BERZINŠ

EJ, SAULĪTE, DRĪZ PIE DIEVA - tautasdziesma A. Jēruma apdarē
Virsdriģente Līlija ZOBENS

VASARAI - H. Pavasara mūzika, V. Plūdoņa vārdi
Virsdriģente Ausma DERKEVICA

TAVAS SAKNES TAVĀ ZEMĒ - P. Plakida mūzika, V. Belševicas vārdi
Virsdriģents Imants KOKARS

KĀ GULBJI BALTI PADEBEŠI IET - K. Kažociņa mūzika,
E. Veidenbauma vārdi
Virsdriģents Jānis ZIRNIS

CĪNAS BERNI - E. Dārziņa mūzika, Aspazijas vārdi
Virsdriģents Gido KOKARS

BĀRENĪTES SLAVINĀŠANA - tautasdziesma E. Melngaija apdarē
Virsdriģents Pauls KVELDE

Dzied sieviešu un viru kori

PIE BALTIJAS JŪRAS - J. Straumes mūzika un vārdi
Virsdriģents Jānis ERENŠTREITS

DAUGAVAS ZVEJNIEKU DZIESMA - Ā. Ores mūzika,
F. Brivzemnieka vārdi
Virsdriģents Gido KOKARS

ARVIEN VEL SIRDS - P. Barisona mūzika
Virsdriģente Astra KRONĪTE

ZIEDI, ZIEDI, PAPUVĪTE - tautasdziesma J. Graubiņa apdarē
Virsdriģents Jānis DŪMIŅŠ

DAUGAVIŅA PUTO BALTI - J. Norvija mūzika
Virsdriģents Roberts Zuika

AIZALaida SAUĻEITE - tautasdziesma J. Vaivoda apdarē
Virsdriģente Terēze BROKA

SEJU JAUKU ROŽU DĀRZU - tautasdziesma J. Kalniņa apdarē
Virsdriģents Juris KĻAVIŅŠ

MEŽEZERS - J. Vitola mūzika, A. fon Drostes-Hilshofas vārdi, A. Ķeniņa tulk.
Virsdriģents Edgars RĀČEVSKIS

MIRDZI KĀ ZVAIGZNE - E. Dārziņa mūzika, K. Jēkabsona vārdi
Virsdriģents Eduards GRĀVITĀS

MAZS BIJ' TĒVA NOVADINIS - tautasdziesma H. Pavasara apdarē
Virsdriģente Vizma MAKSIŅA

PERKONS VEDA VEDEKLINU - tautasdziesma A. Salaka apdarē
Virsdriģents Ernests BRUSUBĀRDIS

Dzied jauktie kori

AIZ UPĪTES JERI BRECA - tautasdziesma R. Paula apdarē
Virsdriģents Sigvards KĻAVA

PRECEJ MANI PRECINIKI - tautasdziesma A. Jurjāna apdarē
Virsdriģente Terēze BROKA

PUIŠI, PUIŠI, RUDENS NĀCA - tautasdziesma R. Jermaka apdarē
Virsdriģents Juris KĻAVIŅŠ

DIV PLĀVIŅAS ES NOPĻĀVU - tautasdziesma A. Feila apdarē
Virsdriģents Viesturs GAILIS

LIGO DZIESMA - tautasdziesma J. Kalniņa apdarē
Virsdriģents Edgars RĀČEVSKIS

Dzied apvienotie kori

JĀNUVAKARS - E. Melngaija mūzika, tautasdziesmas vārdi
Virsdriģents Jānis DŪMIŅŠ

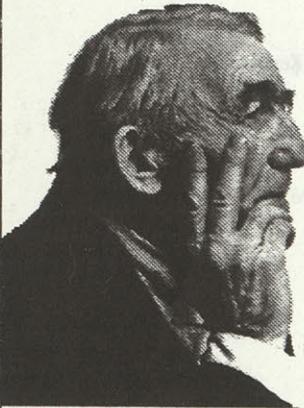
GAISMAS PILS - J. Vitola mūzika, Ausekļa vārdi
Virsdriģents Haralds MEDNIS

DIEVS, DOD MŪSU TEVU ZEMEI - A. Jurjāna mūzika un vārdi
Virsdriģents Imants KOKARS

DZIESMA BRĪVAI LATVIJAI - J. Kalniņa mūzika, V. Plūdoņa vārdi
Virsdriģents Sigvards KĻAVA

PACEL GALVU, BALTĀ MĀT! - R. Paula mūzika, J. Petera vārdi
Virsdriģente Ausma DERKEVICA

Dzivite, dzivite, šūpojos tevi,
Tērēju mīrkus, jo nav te ko krāt.
Tā mēs šai dzivitē tērējam sevi,
Līdz pienāk mīrkis, kad –
laiks domāt.



**APDROŠINĀŠANAS POLISE
PĒDĒJAI GAITAI (Vienreizēja lemaksa)**

VECUMS	VIRIEŠI	SIEVIETES
līdz 20	1500	1000
20 – 34	3000	2000
35 – 49	4000	2500
50 – 64	6500	3500
65 un vecāki	7500	5000



Dzivite, dzivite, labā un bargā,
Likteņa straujajā zīrgā liek jāt.
Sargā pats sevi un Dievs tevi sargās,
Vienreiz vien dzive nāk –
laiks domāt.

**MĒS DODAM
REĀLU IESPĒJU
PALĪDZĒT
JŪSU TUVAJIEM
DZIMTENĒ!**

Tālrunis uzziņām:
274677



Firma "LA=PA" (Latvijas atdzīnāšana =
Privatipašnieku atdzīnāšana) – plaša mēroga
nekustamo ipašumu darījumu firma Latvijā!

**MĒS
PĒRKAM, PĀRDODAM, IZĪRĒJAM:**

**apdrošinātus dzīvoļus
mājas, vasarnīcas
apbūves gabalus
tirdzniecības un biroju telpas
ražošanas objektus**

Firma "LA=PA" – drošs darījumu partneris!
Jūsu panakumi – mūsu panakumu garantī!
Riga, Alises iela 2 · Tel. 617707, 614298



IKO
INDUSTRIES LTD.

BITUMA JUMSTINI UN
RUĻĻU MATERIĀLI RAZOTI
KANĀDĀ, SAVIENOTĀJĀS
VALSTĪS, BELGIJĀ.

VEIDU DAŽĀDĪBĀ, PLAŠS
KRĀSU SPEKTRS,
VIEGLUMS, ELEGANCE,
ILGU GADU GARANTII
ZVANIET UZ «RPO
INTERNATIONAL LTD»
RĪGĀ: 0132-320831,
469-8830139/7013-883019
TORONTO: 416 563 7187



MŪSU ADREŠE:

Maskavas 40/42, 316. iestāba
Rīga, LV-1018 Latvija
Tāl. 227340, 213338
Fakss 8820211

- Rīga, Pārdaugavā, klusajā Saigūžu ielā nr. 6, piestāvu māja jūs varat iegādāties 1–6 istabu dzīvoļi, kas būs jūsu privātpārānumam.
- Ja pilsētas iekšienas rītumā vēlaties apvienot ar dzīvi meža un ezera tuvumā, tad Babītes pagasta Salīnā individuāli projektiņi māja ar kārniņu pamatu ir ne tikai ēri 1, 2 un 3 istabu dzīvoļi, bet arī lepiņi 4–6 istabu apartamenti divos lineos. Mājas tiešā tuvumā paredzētas garāzas jūsu automobiļam.
- Ja vēlaties sev mājas atrast Turaidas tuvumā, tad iegādājieties sev ēru dzīvoļi jaunelāmā 3 stāvu ēkā locīmā. Arī šeit garāzas paredzētas visu dzīvoļu īpašnieku autotransportam.

**FIRMA SELLERS BŪVDARBUS VEIC NOTEIKTĀ
LAIKĀ UN AUGSTĀ KVALITĀTĒ.**

NIRA
FONDS

A/S VEIC OPERĀCIJAS
AR NEKUSTAMO ĪPAŠUMU

**PĒRK UN PĀRDOD
ĪRĒ UN IZĪRĒ
DENACIONALIZĒ**

Adrese: Valņu iela 28, Rīga LV-1582, Latvija
Fax (3712) 212530
Tel. (3712) 216679
Mobil + (3719) 348847

1993. gada 4. jūlijā plkst. 19.00
Mežaparka Lielajā estrādē

DIEVS, SVETI LATVIJU! - K. Baumāja mūzika un vārdi
Virsdiriģents Leonids VĪGNERS

MŪSU TEVS DEBESIS - L. Garūtas mūzika
Virsdiriģents Jānis ZIRNIS

Dzied jauktie kori

DZIESMAI ŠODIEN LIELA DIENA - P. Barisona mūzika, A. Skalbes vārdi
Virsdiriģents Romāns VANAGS

BIRZEM ROTĀTS GAIZINŠ - V. Dārziņa mūzika, K. Jēkabsona vārdi
Virsdiriģents Ivars BERZINŠ

ZEM VIENA JĀNU VAINAGA - I. Arnes mūzika, A. Egliša vārdi
Virsdiriģents Jēkabs OZOLIŅŠ

EJ, SAULĪTE, DRĪZ PIE DIEVA - tautasdzesma A. Jēruma apdarē
Virsdiriģente Lilija ZOBENS

CIĀNAS BERNI - E. Dārziņa mūzika, Aspazijas vārdi
Virsdiriģents Gido KOKARS

BĀRENITES SLAVINAŠANA - tautasdzesma E. Melngaija apdarē
Virsdiriģents Pauls KVELDE

Dzied sieviešu un viru kori

PIE BALTIJAS JŪRAS - J. Straumes mūzika un vārdi
Virsdiriģents Jānis ERENŠTREITS

ARVIEN VĒL SIRDΣ - P. Barisona mūzika
Virsdiriģente Astra KRONĪTE

MIRDZI KĀ ZVAIGZNE - E. Dārziņa mūzika, K. Jēkabsona vārdi
Virsdiriģents Eduards GRĀVITIS

AIZALAI DA SAULEITE - tautasdzesma J. Vaivoda apdarē
Virsdiriģente Terēze BROKA

DAUGAVINA PUTO BALTΙ - J. Norvīja mūzika
Virsdiriģents Roberts ZUIKA

VANA VALTZ (Sens valsis) - A. Rūjas horeogrāfiskā apdare,
Dz. Kjavīja muzikālā apdare
Dejo kurzemnieki, spēlē Pastendes kapela Jura LASENBERGA vadibā
Virs vaditājs Osvalds ŠTRAUSS

LIELAS MUCAS, MAZAS MUCAS - rotāja V. Ozola apdarē, tautas mūzika
Dejo zemgalieši, spēlē Zemgales novada
tautas mūzikas ansamblis Harija MILLERA vadibā
Virs vaditājs Vilis OZOLS

PERKONDANCIS - I. Mažānes horeogrāfija, tautas mūzika
Dejo vidzemnieki, spēlē Madonas kultūras nama kapela
"Madonas vecpuiši" Artura KLOPPES vadibā
Virs vaditāja Ilze MAŽĀNE

LATGALIEŠU KĀZU POLKA - E. Spiča horeogrāfija, tautas mūzika
E. Daugūja apdarē
Dejo latgalieši, spēlē Daugavpils Latviesu biedrības nama
tautas mūzikas ansamblis "Rakari" Evalda DAUGUĻA vadibā
Virs vaditājs Imants MAGONE

MAZS BIJ' TEVA NOVADINIS - tautasdzesma H. Pavasara apdarē
Dzied sieviešu un viru kori
Virsdiriģente Vizma MAKSIŅA

PERKONS VEDA VEDEKLINU - tautasdzesma A. Salaka apdarē
Z. Miezīša horeogrāfija
Izpilda sieviešu, viru kori un deju kolektivi
Virsdiriģents Ernests BRUSUBĀRDIS

LUSTĪGS DANCOTĀJS - R. Spalvas horeogrāfija
G. Dovgjallo muzikālā apdare
Virs vaditāja Marga APSĪTE

PARAFRĀZE - A. Krūmiņš
Atskao pūtēju orķestri
Virsdiriģents Jānis PURIŅŠ

TAUTAS KADRĀJA - G. Ordelovska mūzika,
U. Ozola horeogrāfija
Izpilda dejotāji kopā ar pūtēju orķestriem
Virsdiriģents Pēteris RUDZĪTIS
Virs vaditājs Uldis OZOLS

Atskaņo pūtēju orķestri

LAI SKAN! - A. Zācis

Virsdiriģents Jānis RASLAVS

Sens valsis "BRŪKLENĀJS" - A. Krūmiņa apdare

Virsdiriģents Raimonds IGOLNIEKS

RŪDOLFA SMAIDS - R. Paula mūzika, A. Baumanes horeogrāfija

Izpilda dejotāji kopā ar pūtēju orķestriem

Virsdiriģents Vilis KOKAMEGI. Virsvadītāja Aija BAUMANE

ALUTIŅŠ - J. Palkavnieks. Atskaņo pūtēju orķestri

Virsdiriģents Jānis ĀBOLS

Dzied jauktie kori

AIZ UPĪTES JERI BRECA - tautasdzesma R. Paula apdarē

Virsdiriģents Sigvards KĻAVA

PUIŠI, PUIŠI, RUDENS NĀCA - tautasdzesma R. Jermaka apdarē

Virsdiriģents Juris KĻAVIŅŠ

DIV PĻAVINĀS ES NOPLĀVU - tautasdzesma A. Feila apdarē

Virsdiriģents Viesturs GĀLIS

LĪGO DZIESMA - tautasdzesma J. Kalniņa apdarē

Virsdiriģents Edgars RAČEVSKIS

Dzied apvienotie kori

JĀNUVAKARS - E. Melngaila mūzika, tautasdzesmas vārdi

Virsdiriģents Jānis DŪMIŅŠ

GAISMAS PILS - J. Vitola mūzika, Ausekļa vārdi

Virsdiriģents Haralds MEDNIS

DIEVS, DOD MŪSU TEVU ZEMEI - A. Jurjāna mūzika un vārdi

Virsdiriģents Imants KOKARS

PACEL GALVU, BALTĀ MĀT! - R. Paula mūzika, J. Petera vārdi

Virsdiriģente Ausma DERKEVIČA

Koncertu režisore - Anna JANSONE

Deju uzveduma mākslinieciskā vadītāja - Ingrida SAULĪTE

Uzveduma dajas vadītājs Alfrēds CINOVSKIS

Koncertu direktors - Valdis BERNHARDS

Tehniskais nodrošinājums - Jānis LAPIŅŠ

MĒS ESAM VIENĪGIE, KAS APDRÖŠINA NAUDU PRET INFΛĀCIJU



LATVIAN FINANCIAL & INSURANCE COMPANY
APDRÖŠINĀŠANAS AKCIJU SABIEDRĪBA

Pabalstus, stipendijas un dāvinājumus
visētāk un visdrošāk varat izmaksāt
ar apdrošināšanas akciju sabiedrības
SAMS starpmieciņu

Tikai SAMS garantē gan valūtu, gan
latus pret to kursa svārstībām Latvijā

Jūs varat mūs atrast Rīgā
Peldu ielā 15
Tālr. 224190, 210203

Ja vēlaties, aizbrauksim pie Jums,
un atkritis vēl viena rūpe

ONIKSS

Sveicinātī!

SIA "ONIKSS" - Rīgas muzikas centrs un
Muzikas instrumentu salons piedāvā
sadarbību (ar organizāciju un
privatpersonu) salošo sekojošos
gaismotino, kas saistīti ar muzikas
instrumentiem, muzikalo aparatūru un tāl.

- jauni un lietotie muzikas instrumenti,
- muzikālo aparatūru un to komplektāciju
- dažādu parkā ugunsdzēsējiem,
- to restaurāciju un remonta,
- slaveni skanētāji,
- pēckara gadsimta muzikas instrumentu
- devējumi un rezerves daļiņi,
- firmas "PIASTRO" un citu firmu tīgi
- pārdošana,
- muzikas literatūras un skanētāju sakāk
- piegāde,
- informācija un konultācijas par
- muzikas instrumentiem,
- saderbība ar muzikas instrumentu
- veikslētājiem (materiāla piegāde u. c.).

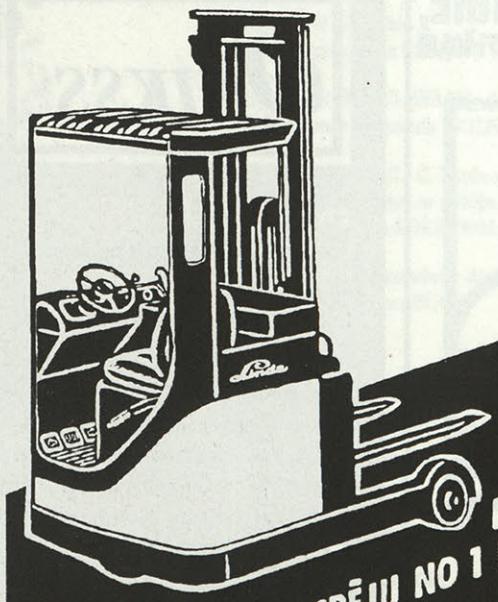
Mums ir kontakti ar vairākiem instrumentu
ražotājiem daudzās pasaules valstīs.

SIA "ONIKSS" piešķir pastiprinātus ar
muzikālo restaurāciju un izgatavību, ka
arī galvenām citām galvenajām pasaules līdzībām.

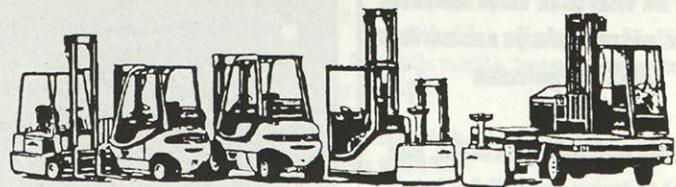
AK 50 Rīga, LV-1050, Latvija

Tel. (0132) 626106; 285676; 618580

Fakss 280755



VĀCU
FIRMA
LINDE
PASAULES
LÍDERIS
DĪZEĻU UN
ELEKTROIEKRĀVĒJU
RAŽOŠANA
(AR CELTSPĒJU NO 1 LĪdz 42 TONNĀM)



Linde
LINDE. QUALITÄT ALS PRINZIP.

Pieprasījumu un pasūtījumu noformēšana
Tirdzniecības Kompānijā PLEKSUS
Brīvības iela 206, LV-1039 Riga, Latvijas Republika
telefoni: (0132) 363708, 363324 fax: (0132) 363486
telex: 161169 IGREK SU teletaips: 161471 ИГРЕК

FIRMA **LatAp**

PĀRDOD

- traktorus MTZ-82, 80
- minitraktorus MTZ-082, MTZ-08KBS
- motoblokus MTZ-06, MTZ-08BS
ar visām palīgierīcēm

Tālr: 211598, 212188



AUTORIEPAS

Firma "Lanek" tās realizē
no noliktavas Rīgā
vairumā un mazumā:

- 8,40-15 (YAZ)
- 6,45x13 (Moskvičam, VAZ)
- 175/70 R13 (VAZ)
- 185/82 R15 (RAF)
- 205/70 R14 (GAZ-24, 3102)
- 220x508 (GAZ-53)
- 240x508 P (GAZ, ZIL)
- 260x508 P (KAMAZ)
- 300x508 R (IKARUS)
- 300x508 (Super MAZ)
- 320x508 (MAZ, KRAZ)

**NE TIKAI MĒS
BET ARĪ LATVIJAS
LIELĀKĀS REKLĀMAS AGENTŪRAS
VAR APLIECINĀT,
KA
VISVAIRĀK KONTAKTU
GARANTĒ REKLĀMA MŪSU
LAIKRAKSTĀ!**



MEDIKAMENTU VAIRUMTIRDZNIECĪBAS UZNĒMUMS

apgādā republikas aptiekas, ārstniecības
iestādes ar:
medikamentiem,
pārsienamo materiālu,
slimnieku kopšanas piederumiem,
dezinfekcijas līdzekļiem,
kā arī iepērk kosignācijā
vai pret tūlitēju samaksu.
Būsim joti priecīgi izskatīt
sadarbības iespējas.

Adrese: Riga, LV-1067, Kleistu ielā 24
Tel.: 411264, 414797
Telekss: 161452 BROM
Fakss: 414797

Ceturtdien, 1. jūlijā plkst. 21.00
Piektdien, 2. jūlijā plkst. 21.00
Sestdien, 3. jūlijā plkst. 20.00
Daugavas stadionā

AI, TEVU ZEME - U. Žagatas iestudējums,
R. Paula mūzika

JAUTRĀS DZIRNAVAS - U. Žagatas horeogrāfija,
R. Paula muzikālā apdare
Virsvaditājs Uldis ŽAGATA

LUSTIGS DANCOTĀJS - R. Spalvas horeogrāfija,
G. Dovgjallo muzikālā apdare
Virsvaditāja Marga APSITE

SAULĪTE - V. Dzelmes horeogrāfija,
V. Kokamegi muzikālā apdare
Virsvaditāja Ingrida SAULĪTE

SAULES VIJA - S. Darius horeogrāfija,
I. Liča mūzika J. Grigaļa apdarē
Virsvaditāja Ingrida SAULĪTE

ČETRI METI - Z. Mieziša horeogrāfija,
J. Grigaļa muzikālā apdare
Virsvaditāja Ingrida SAULĪTE

GERBIES, SAULE, SUDRABOTA - I. Magones horeogrāfija,
A. Kuprisas muzikālā apdare
Virsvaditājs Imants MAGONE

UZ DĀLDERA RINKI GRIEŽ - V. Birnbauma horeogrāfija,
V. Alviķa mūzika
Virsvaditājs Imants MAGONE

MAĢAIS DANCIS - J. Stumbra horeogrāfija,
J. Grigaļa muzikālā apdare
Dejo vidējās paaudzes deju kolektīvi
Virsvaditāja Ingrida SAULĪTE

JAUTRAVIŅA - F. Aigara horeogrāfija,
L. Apkalna muzikālā apdare
Dejo vidējās paaudzes deju kolektīvi
Virsvaditāja Ingrida SAULĪTE

DĪDEKLIS - I. Mažānes horeogrāfija, V. Drulles muzikālā apdare
Dejo vecākās paaudzes deju kolektīvi
Virsvaditāja Ilze MAŽĀNE

KRUSTĪMI DEJAMI, KRUSTĪMI LECAMI -
J. Ergja horeogrāfija, I. Reiznieces mūzika
Virsvaditājs Jānis ERGLIS

Dejo vidzemnieki

SAULES DEJA - A. Ezeriņa horeogrāfija, A. Kloppes mūzika
Virsvaditājs Andris EZERIŅŠ

PERKONDANCIS - I. Mažānes horeogrāfija,
tautas mūzika
Virsvaditāja Ilze MAŽĀNE
Spēlē Madonas kultūras nama kapela
"Madonas vecpuiši" Artura Kloppes vadibā
Virsvaditājs inscenētājs Uldis ŠTEINS
Artura Kloppes muzikālā apdare

Dejo kurzemnieki

VANA VALTZ (Sens vals) - A. Rūjas horeogrāfiskā apdare,
Dz. Kļaviņa muzikālā apdare

KURZEMES DANČU VIRKNE - U. Ozola horeogrāfija,
J. Poriesā muzikālā apdare
Spēlē Pastendes kapela Jura Lasenberga vadibā
Virsvaditājs inscenētājs Osvalds ŠTRAUSS
Jura Lasenberga muzikālā apdare

Dejo zemgalieši

LIELAS MUCAS, MAZAS MUCAS -
V. Ozola horeogrāfiskā apdare, tautas mūzika

KALEJIŅŠ - Dz. Zeibota horeogrāfija, tautas mūzika

APINITIS - V. Ozola horeogrāfija, tautas mūzika
Spēlē Zemgales novada tautas mūzikas
ansamblis Harija Millera vadibā
Virsvaditājs inscenētājs Vilis OZOLS
Harija Millera muzikālā apdare

Dejo latgalieši

LŪZNAVAS DANCIS - I. Drela horeogrāfija, tautas mūzika

LATGALIEŠU DANCIS - E. Belinska horeogrāfija, tautas mūzika

Spēlē Daugavpils Latviešu biedrības nama

tautas mūzikas ansamblis "Rakari" Evalda DAUGUĻA vadibā

Virsvadītājs inscenētājs Imants MAGONE

Asistenti Ilmārs DRELS un Elmārs BELINSKIS

Evalda Dauguļa muzikālā apdare

Uzstājas pūtēju orķestri

NU ARDIEVU, VIDZEMĪTE - latviešu tautasdziesmas R. Paula sakārtojumā,
horeogrāfs U. Žagata

ALUTINĀŠ - J. Palkavnieks. Virsdiriģents Jānis ĀBOLS

Sens valsis "BRŪKLENĀJS" - A. Krūmiņa muzikālā apdare
Virsdiriģents Raimonds IGOLNIEKS

TAUTAS KADRIJĀ - G. Ordelovska mūzika, U. Ozola horeogrāfija

Dejo vidējās paaudzes deju kolektivi

Virsdiriģents Pēteris RUDZĪTIS

Virsvadītājs Uldis OZOLS

LAI SKAN! - A. Zaķis. Virsdiriģents Jānis RASLAVS

PARAFRĀZE - A. Krūmiņš. Virsdiriģents Jānis PURIŅŠ

TALKAS DANCIS - H. Sūnas horeogrāfija, M. Zariņa mūzika
Virsvadītājs Harijs Sūna

LĪGO LAIVA UZ ŪDEŅA - T. Arumas horeogrāfija,

U. Cāliša muzikālā apdare

Virsvadītāja Taisa ARUMA

JŪRMALNIEKS - J. Ergja horeogrāfija, A. Vintera mūzika

Dejo vidējās paaudzes deju kolektivi

Virsvadītājs Jānis ERGLIS

ZAĻUMBALLES POLKA - A. Daņiļeviča horeogrāfija, M. Ivanova mūzika
Virsvadītājs Uldis ŽAGATA

RŪDOLFA SMAIDS - R. Paula mūzika, A. Baumanes horeogrāfija

Virsdiriģents Vilis KOKAMEGI

Virsvadītāja Aija BAUMANE

Scenārija autors un režisors Uldis ŽAGATA

Svētku mākslinieciskā vadītāja Ingrida SAULĪTE

Virsvadītāju asistenti: Ivars FRANCIS, Ziedonis KALNIŅŠ,

Laimonis MĀRTINSONS, Jānis MELNALKSNIS, Ainārs OZOLINĀŠ,

Uldis STERNATS, Gunārs STIEĢELIS, Gunārs STRODS-CAKUĀS, Jānis VILCĀNS

Muzikālais vadītājs Vilis KOKAMEGI

Skapu režiori Gunārs PELEKAIS un Imants JANSONS

Deju svētku direkcija - Roza KUPČĀ un Maruta ALPA

Deju pavadijumus skapu ierakstos iespēlējuši Tautas mūzikas orķestri

Diriģenti: V.KOKAMEGI, J.MADREVIĆS, J.GRIGALIS, J.VAIVODS, V.DRULLE

Koncertā piedalās:

jauniešu deju kolektivi,

vidējās paaudzes deju kolektivi,

vecākās paaudzes deju kolektivi,

ārziņju latviešu deju kopas no ASV, Kanādas, Anglijas,

Austrālijas, Vācijas, Zviedrijas

(kopā ap 10000 dejotāju),

pūtēju orķestri (ap 1800 dalībnieku),

tautas mūzikas orķestri (ap 60 dalībnieku)



Venezia

SIA Latvijas – Itālijas kopuzņēmums "Venezia"

Rīgā, Bauskas ielā 16, LV-1004

Telefoni: (0132) 629933, 617011

Fakss: 7(0132) 629572

Telekss: 161238 Venez SU

Rāzo:

sieviešu ādas modeļu apavus
ādas galantērijas izstrādājumus
apavu detaļas

Firmas veikali:

Rīgā, Uzvaras bulv. 5; Rīgā, Bauskas ielā 16

LĒTI! ĒRTI! GLĪTI!

Dziesmā - tautas liktenis,
Raksturs - dejas soli;
Darbā - pamats turībai,
Latvju zemes brīvībai.

Būsiet vienmēr gaidīti
LATVIJAS TAUTAS BANKĀ

Kr. Valdemāra ielā 20, Rīga, LV-1010, Latvija
Tālrunis 282131

NOKIA MOBILE PHONES
LEVI & KUTO
LATVIA

**MOBILLO
TELEFONU
PĀRDOŠANA
APKALPOŠANA
IZĪRĒŠANA**

ZVANIET: 226135
NĀCIET: MASKAVAS 40/42, RĪGĀ LV-1018



LATVIJAS INVESTĪCIJU BANKA

- veic kreditoperācijas
- sniedz kreditgarantijas
- piedalās projektu finansēšanā un kopfinansēšanā
- veic kapitāla investēšanu citu uzņēmumu pamatkapitālā
- mobilizē un piesaista finansiālos resursus no dažādiem privātā un valsts sektora avotiem Latvijas Republikā un aiz tās robežām
- sniedz attiecigos konsultatīvos pakalpojumus

Kalķu 15, Rīga LV-1050 Latvija
tālr: 280700, 227706, 213383,
fakss: 358 49 103112

Bom Banka

48/50, Brīvības str.,
LV-1050 Riga, Latvian Republic
Phone: (0132) 283490
Fax: (0132) 283490
Telex: 161 256 DO BAN SU

The banks - correspondent:
Deutsche Bank AG
National Westminster Bank PLC (London)
Israel Discount Bank of New York
Bank «Delovaja Rossija» (Maskava)
Canadian Imperial Bank of Commerce
Israel Discount Bank Limited
«Vneshekonombank», Moscow
Donau Bank AG (Austria, Vienn)
«Doma Banka» is situated in the very centre of Riga, 48/50, Brīvības str.

The «Doma Bank» offers Latvian citizens and foreigners the following free of charge services:
opens accounts,
accepts and pays the deposits in Latvian roubles and in hard currency for definite period of time or upon request, issues deposit books,
accepts hard currency transfers from the foreign banks.

The yearly interest rate for hard currency deposits - up to 33.3%
The yearly interest rate for deposits in Latvian roubles - up to 75%

«Doma Banka» bietet für die Einwohner Lettlands und Ausländern folgende kostenlose Dienstleistungen:
Eröffnung eines Kontos, Annahme und Ausgabe der Einlagen von Valuta und LVR für eine bestimmte Zeit (auf Anfrage), Sparbücher, Annahme der Geldüberweisungen von ausländischen Banken.

Jahressatz der Valutaeinlagen bis 33.3%
Jahressatz der Rubelineinlagen bis 75%

**Brīvības ielā 48/50
LV 1050 Rīga Latvija
Tālr. (0132) 283490
Telefakss (0132) 283490
Telekss 161 256 DO BAN SU**

Bankas korespondentes :
Deutsche Bank AG
National Westminster Bank PLC (London)
Israel Discount Bank of New York
Bank «Delovaja Rossija» (Maskava)
Canadian Imperial Bank of Commerce
Israel Discount Bank Limited
«Vneshekonombank», Moscow
Donau Bank AG (Austria, Vienn)
«Doma Banka» atrodas pašā Rīgas centrā Brīvības ielā 48/50

DOMA BANKA Latvijas iedzīvotājiem un ārzemniekiem veic šādus BEZMAKSAS pakalpojumus:

- atver kontus
- pienem un izsniedz valūtas un Latvijas rubļu un latu noguldījumus uz noteikto termiņu, kā arī uz pieprasījumu, izsniedzot noguldījumu grāmatīnas
- pienem valūtas pārvedumus no āvalstu bankām

gada likmes valūtas noguldījumiem - līdz 33,3%
gada likmes Latvijas rubļu un latu noguldījumiem - līdz 75%

SIMFONISKAS
MŪZIKAS
KONCERTI

Dzintaru koncertzālē, 1993. gada
29. jūnijā plkst. 20.00

G. Mälers (1860-1911)
8. simfonija

Latvijas Nacionālais simfoniskais orķestris
Mākslinieciskais vadītājs un
galvenais diriģents Pauls MEGI

Latvijas Filharmonijas kamerorķestris
Mākslinieciskais vadītājs Tovijs LIFŠICS

Akadēmiskais koris "LATVIJA"
Mākslinieciskais vadītājs un
galvenais diriģents Irmants CEPITIS

Latvijas Radio Teodora Kalniņa koris
Mākslinieciskais vadītājs un
galvenais diriģents Sigwards KĻAVA

Kamerkoris "SACRUM"
Diriģenti Mārtiņš KLIŠĀNS
Andris VEISMANIS

Kamerkoris "VERSIJA"
Diriģenti Vita TIMERMANE
Edmunds JONAITIS

E. Dārziņa mūzikas skolas un Rīgas Doma zēnu koris
Mākslinieciskais vadītājs un
galvenais diriģents Jānis ERENŠTREITS

J. Mediņa mūzikas koledžas zēnu koris
Mākslinieciskais vadītājs un
galvenais diriģents Romāns VANAGS

Solisti:

Jeļena USTINOVA - soprāns (Krievija)
Regina MACJŪTE - soprāns (Lietuva)
Solveiga RAJA - soprāns (Latvija)
Leili TAMMELE - mecosoprāns (Igaunija)
Laima DOMIKAITE - mecosoprāns (Lietuva)
Kārlis ZARIŅŠ - tenors (Latvija)
Nikolajs GORŠENINS - baritons (Latvija)
Mati PALMS - bass (Igaunija)

Sporta pili,
1993. gada 2. jūlijā plkst. 19.00

Simfoniskās mūzikas koncerta programma

J. Vitols - kantāte "ZIEMEĻBLĀZMA"
L. Paegles vārdi
Diriģents Jānis KAIJAKS

B. Skulte - "BALĀDE PAR KAREIVI, KAS NEATGRIEZĀS"
Diriģents Aleksandrs VIJUMANIS

J. Mediņš - kantāte "AGLONAS DIEVMĀTEI"
F. Murāna vārdi
Diriģents Imants RESNIS

J. Karlsons - simfoniska poēma "CEĻŠ"
Diriģents Pauls MEGI

J. Ivanovs - simfonisks tēlojums "VARAVĪKSNE"
Diriģents Viesturs GAILIS

Alfr. Kalniņš - kantāte "PASTARDIENA"
Raiņa vārdi
Diriģents Aleksandrs VIJUMANIS

P. Plakidis "INTRADA" klarineti un orķestrim
Diriģents Imants RESNIS

R. Kalsons - 3 dajas no svitas "KĀZU DZIESMAS"
Diriģents Pauls MEGI

E. Dārziņš - "MELANHOLISKAIS VALSIS"
Diriģents Jānis KAIJAKS

P. Barisons - kantāte "BRĪNUMZEME"
J. Akuratera vārdi
Diriģents Jānis ZIRNIS

Koncertā piedalās

Solisti:

Inese GALANTE
Aivars KRANCMANIS
Eriks MANDATS (ASV)

Simfoniskie orķestri:

Latvijas Nacionālais simfoniskais orķestrīs
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Pauls MEGI
Latvijas Nacionālās operas orķestrīs
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Viesturs GAILIS
Liepājas simfoniskais orķestrīs
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Imants RESNIS
Latvijas Filharmonijas kamerorķestrīs
Mākslinieciskais vaditājs Tovijs LIFŠICS
Rigas Muzikālā teātra orķestrīs
Jāzepa Vitola Latvijas Mūzikas akadēmijas
studentu simfoniskais orķestrīs
Diriģents Jānis ZIRNIS

Kori:

Akadēmiskais koris "LATVIJA"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Imants CEPĪTIS
Latvijas Nacionālās operas koris
Galvenais diriģents Eduards GRĀVITIS
Latvijas Radio Teodora Kalniņa koris
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Sigwards KĻAVA
Kamerkoris "AVE SOL"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Imants KOKARS
Kamerkoris "VERSIIJA"
Diriģenti Vita TIMERMANE, Edmunds JONAITIS
Kamerkoris "SINDI PUTNU DĀRZS"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Ivars BĒRZINŠ
Jāzepa Vitola Latvijas Mūzikas akadēmijas Kordiriģentu
katedras studentu mācību koris
Diriģents Juris KĻAVIŅŠ

Jāzepa Vitola Latvijas Mūzikas akadēmijas Skolotāju nodajas
studentu mācību koris
Diriģents Arvids PLATPERS

Tautas izglītības kultūras nama koris "DAILE"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Jānis SEJĀNS
Latvijas Zinātņu akadēmijas koris "GAISMASPILS"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Olafs TOMENASS
Kultūras nama "Mazā ģilde" koris "SONORE"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Edgars RAČEVSKIS

Liepājas rajona skolotāju koris "LIRA"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Valdis VIKMANIS
Tukuma rajona skolotāju koris "VANEMA"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Romāns VANAGS
Liepājas izglītības un zinātnes nama koris "LĪVA"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Jēkabs OZOLIŅŠ
Ražošanas apvienības "Ogre" koris "OGRE"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Jānis ZIRNIS

Cēsu rajona skolotāju koris "BEVERĪNA"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Mārtiņš KLIŠĀNS
Cēsu rajona kultūras nama koris "VIDZEME"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Verners KRESLIŅŠ

Dobeles rajona skolotāju koris "SIDRABE"
Mākslinieciskais vaditājs un galvenais diriģents Jānis ZIRNIS
J.Ivanova Rēzeknes mūzikas koledžas mācību koris
Diriģenti Rota SALMIŅA, Vitolds MILAŠEVIĀCS
E.Melngaija Liepājas mūzikas koledžas mācību koris
Diriģents Andris LEKSTUTIS
Siguldas 1. vidusskolas koris
Diriģente Ivetra RĪSMANE

Koncerta režisors - Kārlis AUŠKĀPS
Scenogrāfs - Andris FREIBERGS
Gaismu mākslinieks - Pēteris ŠEŠO
Uzveduma daļas vaditājs - Juris OSIS
Skaņu režisors - Linards ALKSNIS

Lauku Avīze

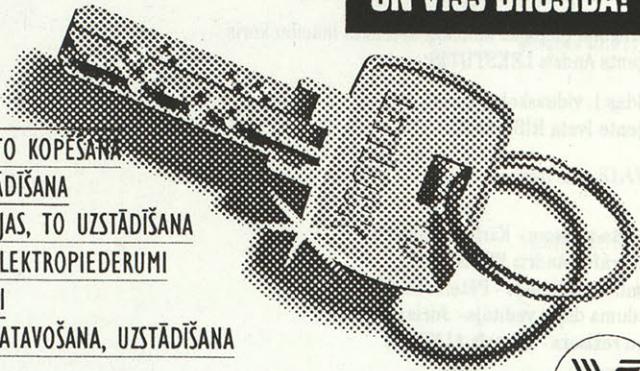
Sveic tautiešus svētkos!

V.Kruščins

redaktors

MĀJA. AUTO. BIROJS...

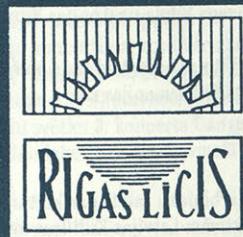
UN VISS DROŠĪBĀ!



- ★ ATSLĒGAS, TO KOPĒSANA
- ★ SEIFI, UZSTĀDIŠANA
- ★ SIGNALIZĀCIJAS, TO UZSTĀDIŠANA
- ★ AUTO UN ELEKTROPIEDERUMI
- ★ DARBAGALDI
- ★ DURVJU IZGATAVOŠANA, UZSTĀDIŠANA

RĪGĀ, veikals LETT-LOCK,
Tērbatas ielā 9/11 tel. 281681, fax 8828139
VENTSPILĪ, veikals Andreja ielā 7 tel. 26124

VEGNER'S COMPANY LTD.



DUBULTU PROSPEKTS 51

JŪRMALA LV-2015 LATVIJA

TĀLR. 007-0132-761164

007-0132-761180

FAX 007-0132-761166

JŪSU ATPŪTAI UN VESELĪBAI
KOMFORTABLĀKĀ VIESNĪCA –

DZIEDNĪCA LATVIJĀ,

JŪRAS KRASTĀ 15 MINŪŠU
BRAUCIENĀ NO RĪGAS



THE MOST COMFORTABLE HOTEL
AND HEATH RESORT IN LATVIA
FOR YOUR REST AND CURING IS
SITUATED ON THE BEACH, DRIVING
TIME FROM RIGA – 15 MINUTES

Grindex™

Latvijas Valsts medicīnisko preparātu
pētniecības un ražošanas firma «GRINDEKS»,
sadarbībā ar
«Copley Pharmaceutical Inc.» (ASV),
«Generics (UK) Ltd.» (Lielbritānija),
«Johnson and Johnson» (ASV),
«Taiho Pharmaceutical Co., Ltd.» (Japāna),
reģistrē, ražo un pārdom efektivus
analgētiskos, pretie kaisuma un
antipirētiskos lidzekļus, antibakteriālos,
hipolipidēmiskos, nootropos un lidzekļus
sirds un asinsvadu slimību terapijai,
pretčūlas lidzekļus un trankvilizatorus,
kā arī polivitaminus.

Mūsu zāles Jūs vienmēr varat
iegādāties firmas aptiekā
Rīgā, Audēju ielā 20,

kā arī vairumā firmā:
«Pharma – Service – Riga» SIA –
Rīgā, Krustpils ielā 53 vai
Maskavas ielā 78, telefons 226742

Mūsu adrese:
Krustpils ielā 53, Riga, LV-1065
Telekss 161243 GRIND SU
Fakss 138683
Telefons 139458

Svētdiena, 27. jūnijs

- 11.00-13.00 Atvadu bridis no Jāzepa Vitola un Annijas Vitolas Mūzikas akadēmijā
- 14.00 Jāzepa Vitola un Annijas Vitolas pārapbedišana Meža kapos
- 19.00 J.Vitola piemiņas koncerts Filharmonijas zālē

Pirmdiena, 28. jūnijs

- 11.00-18.00 Latviešu kultūras darbinieku saiets par kultūras situāciju un sadarbības perspektivām Latvijas Kultūras muzejā "Dauderi"
- 19.00 Novadu dienas Latviešu biedrības namā - Zemgale, Riga

Otrdiena, 29. jūnijs

- 19.00 Novadu dienas Latviešu biedrības namā - Vidzeme
- 20.00 Simfoniskais koncerts - G.Mälera 8. simfonija Dzintaru koncertzālē

Trešdiena, 30. jūnijs

- 19.00 Svinīgs bridis Dziesmu svētku parkā
- 19.00 Piemiņas briži komponistu, dirigentu un horeogrāfu atdusas vietās
- 19.00 Novadu dienas Latviešu biedrības namā - Kurzeme
- 20.00 Latviešu mūzika pasaulē - koncerts Latvijas Universitātes aulā
- 20.00 Pūtēju orķestru koncerts Filharmonijas zālē
- 20.00 Sadraudzības pilsētu koncerts Kongresu namā

Ceturtdiena, 1. jūlijs

- 19.00 Sadraudzības pilsētu koru koncerti "Ave Sol" koncertzālē un Pētera baznīcā
- 19.00 Novadu dienas Latviešu biedrības namā - Latgale
- 20.00 Sadraudzības pilsētu koncerts Kongresu namā
- 20.00 Tautas mūzikas koncerts Latvijas Universitātes aulā
- 21.00 Deju svētku 1. koncerts Daugavas stadionā

Piektdiena, 2. jūlijs

- 19.00 Koru koncerti parkos (Doma laukumā, Vērmanes dārzā, Bastejkalnā, pie Raiņa pieminekļa, pie Kongresu nama, Arkādijas parkā, "Ziemeļblāzmas" parkā)
- 19.00 Simfoniskās mūzikas koncerts Sporta pili
- 21.00 Deju svētku 2. koncerts Daugavas stadionā
- 22.00 Kamerkoru un viesu kolektīvu nakts koncerti (Mākslas akadēmijā, Mūzikas akadēmijā, Anglikānu baznīcā, koncertzālē "Ave Sol", Latviešu biedrības namā, Lietišķas mākslas muzejā)

Sestdiena, 3. jūlijs

- 9.00 Dalibnieku svētku gājiens
- 14.00 Deju koncerti parkos (Vērmanes dārzā, pie Kongresu nama, Doma laukumā, Dzegužkalnā, Ziedoņdārzā, pie Raiņa pieminekļa)
- 19.00 Dziesmu svētku koncerts Mežaparka Lielajā estrādē
- 20.00 Deju svētku 3. koncerts Daugavas stadionā
- 23.00 Dalibnieku balle Daugavmalā

Svētdiena, 4. jūlijs

- 10.00 Garīgās mūzikas koncerti Rīgas baznīcās
- 12.00 Deju koncerti parkos (Vērmanes dārzā, pie Kongresu nama, Doma laukumā, Dzegužkalnā, pie Raiņa pieminekļa, Arkādijas parkā, "Ziemeļblāzmas" parkā)
- 19.00 Dziesmu svētku noslēguma koncerts Mežaparka Lielajā estrādē

Izstādes

- Tautas tēlotājas mākslas izstāde Mežaparkā. Atklāšana 11.jūnijā plkst. 15.00
- Tautas lietišķas mākslas studiju "Bārbele" un "Plastika" izstāde "Lielā jaka" Latvijas Vēstures muzeja izstāžu zālē. Atklāšana 16. jūnijā plkst. 14.00
- Tautas lietišķas mākslas izstāde mākslas muzejā "Arsenāls" Atklāšana 18. jūnijā plkst. 15.00
- Dziesmu svētku vēstures materiālu izstāde Latvijas Kara muzejā Fotoizstāde "Vienna tauta - viena kultūra" Mežaparkā Glezniecība no mākslas muzeja "Arsenāls" un Mākslinieku savienibas kolekcijas izstāžu zālē "Latvija" - no 28.jūnija Dekoratīvi lietišķas mākslas izstāde, veltīta Dziesmu svētkiem - Dekoratīvi lietišķas mākslas muzejā. Atklāšana 29.jūnijā plkst. 15.00
- Izstāde "Tekstilījas" Pētera baznīcā. Atklāšana 29.jūnijā plkst. 15.00 Izstāde "Augustam Annusam - 100" Valsts Mākslas muzejā. Atklāšana 30.jūnijā plkst. 15.00
- J.Annusa un A.Hägenas-Annusas darbu izstāde Ārzemju mākslas muzejā. Atklāšana 30.jūnijā plkst. 16.00

XXI Vispārējo latviešu Dziesmu svētku un XI Deju svētku viesu zināšanai

- 18.-26. jūnijā Pasaules latviešu "Trīsvaigžņu" spēles Valmierā
- 19.-23. jūnijā Pasaules latviešu ārstu 2. kongress Rīgā, Kongresu namā
- 21.-23. jūnijā Pasaules latviešu virsnieku saiets Rīgā, Latvijas Kara muzejā
- 23. jūnijā Festivāls "Latvju ziņģe" Valmierā
- 2.-4. jūlijā "Baltijas kultūra pasaules kultūras kontekstā". Eiropas reģiona UNESCO nacionālo komisiju ģenerālsekretāru konference Rīgā, Arhitektu namā

LATA HOLDINGS

TIKAI JUMS • AT YOUR DISPOSAL

LATA INTERNATIONAL Ltd.

- ārējā tirdzniecība, eksports, imports
- investīcijas
- foreign trade, export, import
- investments

Riga, Republikas lauk.2, 17. stāvs

Tel. (0132) 325695
Tlx. 161143 AGRO SU
Fax +371-9-348669

AGROLEASING Ltd.

- lauksaimniecības mašīnu noma ar izpirkšanu
- agricultural machinery leasing

Riga, Republikas lauk.2, 16. stāvs

Tel. 327533
Tlx. 161143 AGRO SU
Fax +371-9-348669

DANLAT - INFORM Ltd.

- datoru un orgtehnikas tirdzniecība un serviss
- informācijas sistēmu programmnodrošinājums
- trading and service of dators and orgtechnique
- programme esurance with informational systems

Riga, Republikas lauk.2, 7. stāvs

Tel. 327583
Tlx. 161143 AGRO SU
Fax +371-9-348662

AGROINVEST CONSULTING Ltd.

- biznesa plānu un investīciju projektu izstrāde
- konsultācijas
- elaboration of business plans and investment draft projects
- consultations

Riga, Republikas lauk.2, 7. stāvs

Tel. 327675
Tlx. 161143 AGRO SU
Fax +371-9-348669

AGROINVEST Ltd.

- zemnieku saimniecību kreditēšana
- crediting of farmers

Riga, Republikas lauk.2, 18. stāvs

Tel. 325640
Tlx. 161143 AGRO SU

BALTIC MEAT PACKERS Ltd.

- galas pārstrāde un eksports
- meat processing and export

Rēzeknes raj.
Ančupānu ciems, Verēmu pag.

Tel. 8-246-22467



KOMERCBANKA “OLIMPIJA”

MŪSU KLIENTU PANĀKUMI - LATVIJAS LABKLĀJĪBAI!

K. BARONA 48/50 RĪGA, LV-1011

TEL: 217422; 217239

TELEKSS: 161658 OLIMP

FAKSS: 217363; 217988



Bērnu un termiņa noguldījumi
Depozīta noguldījumi
Valūtas noguldījumi
Īstermiņa un ilgtermiņa aizdevumi
Juridisko personu tekošo kontu operācijas



Latvijas-Amerikas kopuzņēmuma

MA~~T~~ISS

VEIKALĀ

K. Barona ielā 114, tālr. - 270376

VISS
NEPIECIESAMAI
IKDIENAI

pārtika
apgārbi,
apavī
ledusskapji,
šujmašīnas
audio-video
aparātūra
medikamenti
un daudz kas cits



Mūsu veikals ir neparasts ar to, ka iepirkšanās notiek, iepriekš atverot kreditu – veicot iemaksu ASV dolāros pēc adreses: 12998 Andover drive, Carmel, IN. 46033 USA, tel. (317) 843-2425, fax (317) 846-4986, vai arī mūsu pārstāvjiem Vācijā un Austrālijā. Tādā veidā Jūs varat iegādāties sev, radiem un draugiem nepieciešamās preces bez centa kabatā. Ja iemaksātā summa netiek izpirkta, Jūs saņemat to atpakaļ vai atlīkumu varat pārrakstīt kādam citam Latvijā.



Lielāka gabarīta preces piegādājam mājās.



Tikai firmas "Matiss" klienti mūsu veikalā var izmantot mobilā telefona sakariem ar jebkuru pasaules valsti.



Pārsūtām kravas no ASV ar personīgām pakām un citām lietām (no durvīm līdz durvīm).



Braucot uz Latviju, atveriet kredītu sev un arī saviem draugiem, radiem Latvijā. Tas ir visdrošākais veids pašreizējos apstākļos Latvijā.

KLŪSTIET
PAR FIRMAS
MATISS
KLIENTIEM!

Firmas "Matiss" pārstāvis Austrālijā
Ilze Radzina, P. O. BOX 242,
DAN PARK SA 5041. Tel./fax: +6183742505

Firmas "Matiss" pārstāvis Vācijā
Imants Priedītis, Siebentunnelweg 32a,
2083 HALSTENBEK. TF. 04101 - 42724



WE ARE NOT
ONLY FOR HOLIDAYS.
YOU NEED US

every day!



59 NOMETNU STR., RIGA LV1002, LATVIA, PHONE: 611184, 610949, FAX: 617714

Ogre

Ogre State Enterprise,
98 Riga Str., Ogre,
LV-5001, Latvia
Phone/Fax:
+7 (3719) 340049



Firma "Ogre"

Lielākā dzījas un trikotāžas ražotāja Baltijas valstis. Ražo un pārdomod pusvilkas un tirvilnas dzīju, dzīju "Fantāzija", kā arī dzīju ar starptautisko kvalitātes zīmi "Woolmark". Firma izgatavo trikotāžas apģērbus sievietēm, viriešiem un bērniem. Gatavā produkcija atbilst starptautiskajiem standartiem un tiek eksportēta uz dažādām pasaules valstīm-Itālijai, Zviedriju, Spāniju, Somiju, Izraēlu, Taivānu. Ja "Ogres" produkcija Jūs ieinteresējusi, būsim priecīgi sadarboties!

"Ogre" company

is the largest manufacturer of yarn and knitwear in the Baltic countries. We manufacture and market a wide range of pure wool, blendwool, acrylic and "Fantasy" yarns, including the yarn with "Woolmark" symbol. We use this yarns to produce knitwear for men, ladies and children. It meets international requirements and fashion standards and is being exporting to different countries such as Italy, Sweden, Finland, Israel, England, Taiwan. If you are interested in our production we will be very pleased to cooperate with you.

YOUR PLANS, OUR PLANES!

**REGULĀRI LIDOJUMI
UZ VĀCIJU!**

**KRAVAS
PĀRVADĀJUMI!**

ČĀRTERREISI!

Ofisa adrese: Pils laukums 4
Mobilais tel./Fax: 371-9-348676
Telefons: 327269, 327396



Dailrade

KOKS
TEKSTILS
KERAMIKA
ĀDAS UN JUVELIERIZSTRĀDĀJUMI

WOOD
TEXTILES
CERAMICS
LEATHER AND JEWELLERY • GOODS

HOLZ
TEXTILIEN
KERAMIK
LEDER- UN SCHMUKWAREN

ZUNDA



**Mēbeļu uzņēmums "Zunda"
 piedāvā, projektē, izgatavo
 mēbeles no dabīgiem materiāliem**

"Zunda"
aicina Jūs uz
sadarbību

ADRESE:

Ūdens iela 11/23, Riga, LV-1007, Latvija
Tel. 458780, 611215
Telekss 161215 ZUNDA
Starpt. fakss 7013-8820161

**BUILDING COMPANY**
Firma "NORD"

- KOTEDŽU CELTNIECĪBA
- ĒKU REMONTS UN RESTAURĀCIJA
- INTERJERU IZVEIDOŠANA
- BŪVMATERIĀLU VEIKALS



LV-1005, RĪGA, GANĪBU DAMBIS 23A
TĀLRUNIS: 381330

LATVIAN AGENCY FOR FOREIGN TOURISM



P.O. box 184, Riga,
LV-1047, Latvia
Tel. (371-2) 233456, 229446
Telex 161220 SIB SU
Fax (371-2) 210371

IF YOU NEED ASSISTANCE, OUR PROFESSIONAL AND FRIENDLY STAFF WILL TAKE CARE OF ALL YOUR TRAVEL NEEDS:

SIGHTSEEING AND SHOPPING TOURS THROUGHOUT THE WORLD FOR FOREIGN TOURISTS

ACCOMODATION IN RIGA, TALLINN, VILNIUS AND FORMER SOVIET UNION /TREE, FOUR, FIVE STAR HOTELS/

TICKET RESERVATION

GUIDE

OTHER SERVICES

ASV TIRDZNIECĪBAS FIRMA

Jim Walter International sales corporation

UN FIRMA



REITERNS
PIEDĀVĀ

 **BRIGGS™**

SANTEHNIKU UN

 **ECKERD®**

MEDIKAMENTUS UN PERSONĪGĀS HIGIĒNAS PRIEKŠMETUS

A D R E S E

RĪGA, LV-1050,
MĀRSTAĻU IELA 4
TEL. 213004; 229572
FAKSS 213033



- diennakts neatliekamā medicīniskā palīdzība
- diennakts stacionārs akūtai palīdzībai
- visu profili augstākās kvalifikācijas speciālistu konsultācijas, diagnostika
- anonīmais narkoloģiskais dienests
- zobārstniecība un zobi protezēšana
- slimnieku pārvadājumi ar sanitāro transportu
- medikamentu un medicīnisko preču tirdzniecība
- sadarbība ar apdrošinātājiem un medicīnisko preču ražotājiem

Adrese: Skolas iela 5, Rīga, LV-1010, Latvija.
Tālr. uzziņām - 201001, 201007.

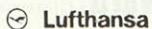


Latvijas neatliekamās medicīniskās palīdzības asociācija

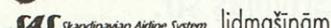
«SKAVYA»

- pacientu ārstēšana klinikā, diagnostika, manipulācijas, neatliekamas un plānveida operācijas, konsultācijas 35 specialitātēs
- sadarbība ar medicīniskās apdrošināšanas firmām
- pacientu transports Latvijā un ārpus tās pēc medicīniskajām indikācijām, ar medicīnisko personālu:

- * ar specializētu lidmašīnu
- * ar aviokompāniju

 **Lufthansa**

 **FINNAIR**

 **SAS Scandinavian Airline System** lidmašīnām.

Tālr. uzziņām - 216268.




NEATLIEKAMĀ MEDICĪNISKĀ PALĪDZĪBA VISU DIENNAKTI EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE AROUND 24 HOURS
© 201006, 201007.

IN LINE

TIRDZNIECĪBAS FIRMA

IEPĒRKOTIES
PIE MUMS,
JŪS
IETAUPĪSIET
NAUDU!

BUYING
FROM US YOU
SAVE MONEY!

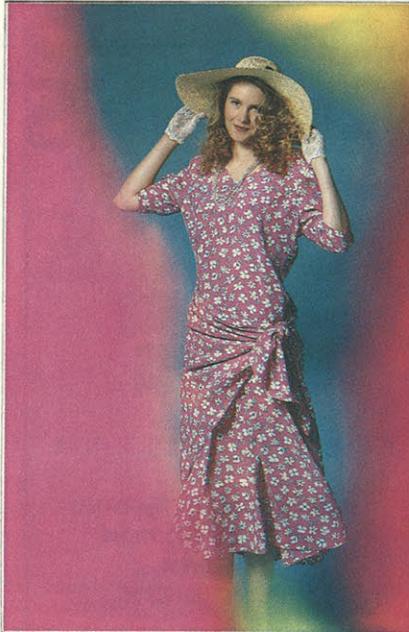
Gaidām mūsu veikalos:

- K.Barona ielā 52
- Elizabetes ielas un
- Kalpaka bulvāra krustojumā
- Brīvības ielā 92/94
- Dzirciema ielā 31

TRADING FIRM "IN LINE"

We are waiting you in our shops:

- 52 K.Barona str.
- The cross-roads of Elizabetes str.
 and Kalpaka boulevard
- 92/94 Brīvības str.
- 31 Dzirciema str.



AUDUMU UN ŠUŠANAS PIEDERUMU VEIKALS

Moderni audumi
Piegrīznes
Šujamie diegi
Pogas
Rāvējslēdzēji
Aizkaru audumi
Aizkaru apdares
materiāli

Palahalli

K. BARONA IELĀ 29, RĪGĀ

Garantija lieliskam garastavoklim!



LENA
CEPURĒS,
ĀDAS UN KAŽOKĀDAS
IZSTRĀDĀJUMI

visizsmalcinātākajai gaumei – salonveikalos "LENA"
A.Čaka ielā 26 (Tālr. 289258) un
Pērnava ielā 43 (Tālr. 296617)

Ar priekšlikumiem par vairumtirdzniecību griezties pa
tālruni (812) 310-80-54; fakss (812) 310-36-15

Excellent Mood is guaranteed!
HATS, LEATHER AND FUR ARTICLES

Satisfying the most refined Taste – in our Shops "LENA"
26 Čaka Str. (Phone: 289258) and
43 Pērnava Str. (Phone: 296617)

Please call us if you have Ideas Concerning wholesale Trad-
Phone: (812) 310-80-54; Fax: (812) 310-36-15



RUBBER BOOTS
& RUBBER
TECHNICAL
ARTICLES BY
ENTERPRISE
“KVADRATS”

322, Maskavas Str.
Riga, LV-1063, Latvia
Telex 161292 GUMI
Tel. (0132) 252251
Fax (0132) 252008

LATVIJAS UN VĀCIJAS KOPUZŅĒMUMS
REDEKS
PĀRDOD
KOMFORTABLUS
IKDIENAS
APAVUS

MĒRENAS CENAS

Adrese: Brīvibas ielā 137, Rīga, LV-1012
Tālr.: 372208, 376322, 370394
Fakss: 370630
Telekss: 161190 LOZA SU

JEVER
BISTRO

FINEST GERMAN BEER
FOOD AND ATMOSPHERE

GERMAN BEER, DRINKS,
HAMBURG SPECIALITIES
AND INTERNATIONAL MĀELS

JEVER BISTRO
ALWAYS OPEN
11.00 - 03.00

IN THE CENTER OF OLD RIGA,
100 M FROM SNT. PETER CHURCH, 6. KALKU STR.
PAYMENT IN CONVERTIBLE CURRENCY ONLY



LATVIJAS AVIOLĪNIJAS

TĀLR.: 201666, 201677, 201688
ADRESE: BRĪVIBAS IELA 54, RĪGA



HOW TO ACHIEVE SUCCESS WITH LATVIAN WOMEN

Nr. 1
1993

SANTA is the most popular magazine in Latvia with 317,280 readers.

Now we are ready to help you achieve this same success! Your ad in SANTA will let your business top into Latvian market, because we know Latvian women!

SANTA:
charm, elegance, intelligence

Women's monthly

P.O.Box 32, 3 Balasta Dambis., LV-1081, Riga;
tel.:(0132)463154, 464420; fax:461438

MODE
GLEZNĀTĀJA
IEVA IETNERE
MANS MĪLAKAIS TĒRS
FRIZŪRAS
RECEPTES

ALUS DARĪTAVA
“ALDARIS”
DZIESMU UN
DEJU SVĒTKOS
IR KOPĀ
AR JUMS

Aldaris

TEL. 391652; 391961



Baltic Motors

p i e d ā v ā

VISUS EIROPAS "FORDA" MODEĻUS –
FIESTA, ORION, ESCORT, SCORPIO, TRANSIT
UN CITUS PERSPEKTĪVĀ JAUNOS MODEĻUS –
MONDEO, JEEP MAVERICK.

Garantija – 1 gads (neņemot vērā nobraukumu).

a d r e s e :

Kurzemes pr. 1A, Riga, LV-1067, Latvija
Tālr. servisā: 403962
Tālr. veikalā: 426131
Fakss: (0132) 426220

FIRMA GARANTE PĀLNU TEHNISKO APKOPĀ KĀ ARĪ CITUS AUTOSERVISSA PAKALPOJUMUS



LATVIJA

Automobilis "Tavrija" –
benzīna pārīņš 4.6 l/100 km,
garantija 1 gads,
komfortabls, noturīgs,
ar piedziņu uz priekšējiem riteņiem,
cena 3055\$



Riga, Maskavas iela 349. Tālr. 255068

OPEL



OPEL DILERS

LATVIJĀ

FIRMA

FASSKO

SIA FASSKO

Degvielu
izplatītājs
Latvijā

Mazuta,
benzīna un
dīzeldegvielas
piegādes

TEL. 538309
FAX 538947

PĀRDOD
JAUNAS UN
LIETOTAS
OPEL FIRMAS
AUTOMĀŠINAS.
GARANTIJAS
SERVISS UN
APKOPE

TEL. 538910, 538896
FAKSS 538947

LatLada

MĒS VARAM
UN ESAM
GATAVI JUMS
PALĪDZĒT !



LatLada - tie ir ērti un
komfortabli automobiļi par
pienamamām cenām ;
LatLada - tie ir vispusīgi
autoservisa pakalpojumi
visā Latvijas teritorijā ;

a/s LatLada
Rencēnu iela 1, LV 1073
tālr : 249713

MAIOR



GOOD CHOICE
OF CARS

WE BUY, SELL AND RENT CARS

Jurmala motorway, 15th km
Phone: 919448



LATVIJAS KOPDARBĪBAS CENTRĀLĀ SAVIENĪBA "TURĪBA"

piedāvā:

- "Latvju rakstus" tris greznos Parīzē izdotos sējumos;
- preces vairumā bāzēs "Latgale", "Hanza", "Abava" un Rīgas Vairumtirdzniecības kantori;
- ikdienā nepieciešamās pārtikas un nepārtikas preces un sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumus visos republikas rajonos;
- lauksaimniecības produktu iepirkšanu un pārstrādi;
- transporta pakalpojumus.

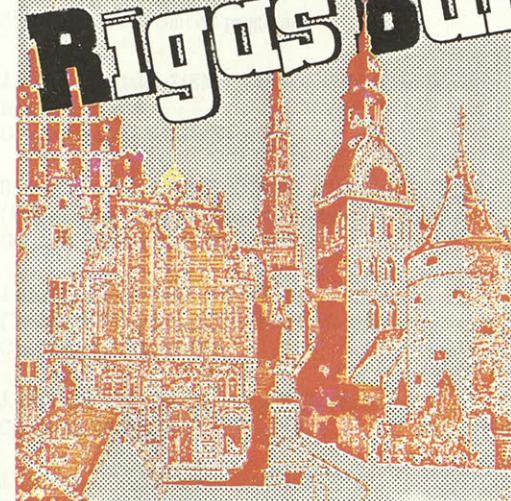
Sikāka informācija:

Rīga, Tērbatas ielā 14

Telefons 281510; telefakss 213070

PILSĒTAS VAKARA AVĪZE

Rīgas Balss



REDAKCIJAS ADRESE:

Balasta dambis 3
LV-1081, Rīga
Tālr.: 463842
Fax: (0132) 465561

REKLĀMAS BIROJS:

K. Barona iela 24/26
Tālr.: 289598
Fax: (0132) 465561

AEG

ATGRIEZAS LATVIJĀ!

AEG – ekonomiska enerģijas iegūšana,
sadale un izmantošana

AEG – ekoloģiski tīras patēriņa preces

AEG – droša ceļu un dzelzceļu satiksme

AEG – jauna risinājuma automatizācijas
tehnika

AEG – elektroniskās iekārtas un komponenti

AEG – nākotnē orientēta mikroelektronika

AEG – progress, kas kalpo visai sabiedrībai

AEG Aktiengesellschaft
Pārstāvniecība Baltijas valstīs

LV 1010, Rīga, Latvija

Elizabetes ielā 2,

5. stāvs - 501. istaba

Tālr.: (00 371 2) 321737
(00 371 2) 323050

Mob.tel.: 00 46 10 270 57 25

Fax: 00 46 10 271 08 46



Publishing House "Baltika" Ltd
3 Balasta dambis
Riga LV-1081 Latvia
Phone: 465647
Phone/Fax: 003718820210

ALBUMS

POSTCARDS

DICTIONARIES

COLLECTED LAWS

NEWSPAPERS

MAGAZINES

TOURISM, TRAVELLING LITERATURE

PUBLICATIONS ON SCIENCE

REFERENCE BOOKS

Sport Palace
July 2, 1993, 7.00 p.m.

Simphonic music concert programme

J. Vitols - cantata «ZIEMEĻBLĀZMA» (Northern Lights),
text by L. Paegle
Conductor Jānis KAIJAKS

B. Skulte - «BALĀDE PAR KAREIVI, KAS NEATGRIEZĀS»
(Ballad about a soldier, who didn't return)
Conductor Aleksandrs VIJUMANIS

J. Mediņš - «AGLONAS DIEVMĀTEI»
(To Aglona's Virgin Mary), text by F. Murāns
Conductor Imants RESNIS

J. Karlsons - symphonic poem «CEĻŠ» (Road)
Conductor Paul MĀGI

J. Ivanovs - symphonic etude «VARAVĪKSNE» (Rainbow)
Conductor Viesturs GAILIS

Alf. Kalniņš - cantata «PASTARDIENA» (Doomsday), text by Rainis
Conductor Aleksandrs VIJUMANIS

P. Plakidis - «INTRADA» for clarinet and orchestra
Conductor Imants RESNIS

R. Kalsons - 3 parts from the suite «KĀZU DZIESMAS»
(Wedding songs)
Conductor Paul MĀGI

E. Dārziņš - «MELANHOLISKAIS VALSIS» (Melancholic waltz)
Conductor Jānis KAIJAKS

P. Barisons - cantata «BRĪNUMZEME» (The Land of miracles),
text by J. Akuraters
Conductor Jānis ZIRNIS

Participants of the Concert

Soloists:

Inese GALANTE
Aivars KRANCMANIS
Eriks MANDATS (USA)

Symphony orchestras:

Latvian National Symphony Orchestra
Art director and chief conductor Paul MÄGI
Latvian National Opera Orchestra
Art director and chief conductor Viesturs GAILIS
Liepāja Symphony Orchestra
Art director and chief conductor Imants RESNIS
Chamber orchestra of the Latvian Philharmonic Society
Art director Tovijs LIFŠICS
Riga Musical Theatre orchestra
Students symphony orchestra of Jāzeps Vitols Latvian Academy of Music
Conductor Jānis ZIRNIS

Choirs:

Academic choir «LATVIJA»
Art director and chief conductor Imants CEPITIS
Latvian National Opera choir
Chief conductor Eduards GRĀVĪTIS
Teodors Kalniņš Latvian Radio choir
Art director and chief conductor Sigwards KĻAVA
Chamber choir «AVE SOL»
Art director and chief conductor Imants KOKARS
Chamber choir «VERSIIJA»
Conductors Vita TIMERMANE, Edmunds JONAITIS
Chamber choir «SINDI PUTNU DĀRZS»
Art director and chief conductor Ivars BERZINŠ

Students choir of the Department of Choir conducting of Jāzeps
Vitols Latvian Academy of Music
Conductor Juris KĻAVINŠ

Students choir of the Department of Music teachers of Jāzeps
Vitols Latvian Academy of Music
Conductor Arvids PLATPERS

Choir «DAILE» of the House of Culture of People's Education
Art director and chief conductor Jānis SEJĀNS

Choir «GAISMASPILS» of the Latvian Academy of Sciences
Art director and chief conductor Olafs TOMENASS

Choir «SONORE» of the House of Culture «Mazā ģilde»
Art director and chief conductor Edgars RAČEVSKIS

Teachers choir «LIRA» of Liepāja region
Art director and chief conductor Valdis VIKMANIS

Teachers choir «VANEMA» of Tukums region
Art director and chief conductor Romāns VANAGS

Choir «LĪVA» of the House of Science and Education of Liepāja
Art director and chief conductor Jēkabs OZOLINŠ

Choir «OGRE» of the integrated works «Ogre»
Art director and chief conductor Jānis ZIRNIS

Teachers choir «BEVERĪNA» of Cēsis region
Art director and chief conductor Mārtiņš KLIŠĀNS

Choir «VIDZEME» of the House of Culture of Cēsis region
Art director and chief conductor Verners KRESLINŠ

Teachers choir «SIDRABE» of Dobele region
Art director and chief conductor Jānis ZIRNIS

Choir of J.Ivanovs Music College of Rēzekne
Conductors Rota SALMINA, Vitolds MILAŠEVIČS

Choir of E.Melngailis Music College of Liepāja
Conductor Andris LEKSTUTIS

Choir of the Sigulda secondary school No. 1
Conductor Iveta RĪSMANE

Producer of the concert Kārlis AUŠKĀPS
Scene designer Andris FREIBERGS
Light manager Pēteris ŠEŠO
Staging manager Juris OSIS
Sound manager Linards ALKSNIS

SYNOPSIS
OF THE 1ST
GENERAL
LATVIAN
SONG FESTIVAL
AND THE
DANCE
FESTIVAL

Sunday, June 27

- 11.00 a.m.- 1.00 p. m. Jāzeps Vitols' and Annija Vitola's farewell ceremony at the Latvian Academy of Music
2.00 p. m. Reburying of J.Vitols and A.Vitola at the cemetery Meža kapi
7.00 p. m. J.Vitols memorial concert in the hall of the Philharmonic Society

Monday, June 28

- 11.00 a. m. - 6.00 p. m. Meeting of Latvian representatives of culture devoted to the situation in culture and the prospects of cooperation at the Museum of Latvian Culture «Dauderi»
7.00 p. m. The days of provinces in the Latvian Society House - Zemgale, Riga

Tuesday, June 29

- 7.00 p. m. The days of provinces in the Latvian Society House - Vidzeme
8.00 p. m. Symphony concert - The 8th symphony of G.Maler in Dzintari concert hall

Wednesday, June 30

- 7.00 p. m. Solemn ceremony in the Park of Song Festivals
7.00 p. m. Memorial meetings devoted to composers, conductors and choreographers at the cemeteries
7.00 p. m. The days of provinces in the Latvian Society House - Kurzeme
8.00 p. m. Latvian music in the world - concert in the hall of the Latvian University
8.00 p. m. Brass bands concert in the hall of the Philharmonic Society
8.00 p. m. Concert by twinned cities at the House of Congresses

Thursday, July 1

- 7.00 p. m. Concerts by choirs from twinned cities in the «Ave Sol» concert hall and St.Peter's Church
7.00 p. m. The days of provinces in the Latvian Society House - Latgale
8.00 p. m. Concert by twinned cities at the House of Congresses
8.00 p. m. Folk music concert in the hall of the Latvian University
9.00 p. m. The 1st concert of the Dance Festival at the Daugava stadium

Friday, July 2

- 7.00 p. m. Choir concerts in the parks (The Dom square, Vērmanes Park, Bastion Hill, near the monument to Rainis, near the House of Congresses, Arkādijas Park, «Ziemeļblāzma» Park)
7.00 p. m. Symphonic music concert in the Sport Palace
9.00 p. m. The 2nd concert of the Dance Festival at the Daugava stadium
10.00 p. m. Chamber choirs and guest ensembles night concerts (Academy of Art, Academy of Music, Anglican church, «Ave Sol» concert hall, Latvian Society House, Museum of Applied Art)

Saturday, July 3

- 9.00 a. m. Solemn march of the participants of the Festival
2.00 p. m. Dance concerts in the parks (Vērmanes Park, near the House of Congresses, the Dom square, Dzegužkalns, Ziedončārzs Park, near the monument to Rainis)
7.00 p.m. Concert of the Song Festival on the Big Stage in Mežaparks
8.00 p. m. The 3rd concert of the Dance Festival at the Daugava stadium
11.00 p. m. Ball of Festival participants on the Daugava embankment

Sunday, July 4

- 10.00 a. m. Spiritual music concerts in the Riga's churches
12.00 a. m. Dance concerts in the parks (Vērmanes Park, near the House of Congresses, the Dom square, Dzegužkalns, near the monument to Rainis, Arkādijas Park, «Ziemeļblāzma» Park)
7.00 p. m. The final concert of the Song Festival on the Big Stage in Mežaparks

The national fine arts exhibition in Mežaparks
Opening June 11, 3.00 p. m.

Exhibition "The big cardigan" by the applied folk art studios "Bārbele" and "Plastika" at the exhibition hall of the Latvian Museum of History Opening June 16, 2.00 p.m.

The national applied art exhibition at the Art Museum «Arsenāls»
Opening June 28, 3.00 p. m.

The exhibition of historical materials of the Song Festivals
at the Latvian Museum of War

The photo exhibition «One nation - one culture»
in Mežaparks

Paintings from the Art Museum «Arsenāls» and the collection of the
Artists' Union at the exhibition hall «Latvija» from June 28

Exhibition of decorative applied art dedicated to the Song Festival
at the Museum of Decorative Applied Art
Opening June 29, 3.00 p. m.

Exhibition «Textiles» at St. Peter's Church
Opening June 29, 3.00 p. m.

Exhibition «Augusts Annuss - 100» at the State Museum of Latvian art
Opening June 30, 3.00 p. m.

Exhibition of works by J. Annuss and A. Hagen-Annuss
at the Foreign Art Museum
Opening June 30, 4.00 p. m.

Information for the guests
of the 21st General Latvian Song Festival
and the 11th Dance Festival

June 18-26
The «Three Stars» Games of the world's Latvians in Valmiera

June 19-23
The 2nd congress of the world's Latvian physicians in the House of Congresses, Riga

June 21-23
Meeting of the world's Latvian officers at the Latvian Museum of War, Riga

June 23
Festival «Latvju Zīnē» (Latvian Song) in Valmiera

July 2-4
«Baltic culture in the context of world culture»
Conference of the secretaries general of the UNESCO national commissions
of the European region at the House of Architects, Riga



Verlag "Baltika" GmbH
Balasta dambis 3
Riga LV-1081 Lettland
Telefon: 465647
Tel./Fax: 003718820210

ALBEN

ANSICHTSKARTEN

WÖRTERBÜCHER

GESETZESTEXTE

ZEITUNGEN

ZEITSCHRIFTEN

TOURISTIK REISEFÜHRER

WISSENSCHAFTLICHE PUBLIKATIONEN

KOMMUNIKATIONS- VERZEICHNISSE

PROGRAMM DER KONZERTE

DES XXI.
ALLGEMEINEN
LETTISCHEN
LIEDERFESTES
UND DES XI.
TANZFESTES

Wieder einmal ein außergewöhnliches Fest - das Lettische Lied feiert seinen 120., Jāzeps Vitols, der Erzvater der lettischen Musik, seinen 130. Geburtstag. Seine Musik und sein Geist werden diesem Fest beiwohnen. Er wird nicht mehr "über Länder und Meere" hinweg sondern von dem nahen Grabhügel des Waldfriedhofs zu uns herunterschauen. Vielleicht gutmütig lächelnd, vielleicht ironisch bissig, aber vielleicht auch traurig, weil sich sein Volk in Stücke gespalten hat.

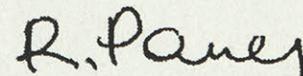
Wird das bei diesem Fest gemeinsam gesungene Lied imstande sein, auch das Volk zu vereinen und die Selbstachtung aufrecht zu erhalten, wie das beim vergangenen Fest der Fall war? Wie in den grauenhaften Januartagen 1991?

Wollen wir das Andenken dieser Tage wahren und in stiller Ehrfurcht derjenigen gedenken, die nicht mehr unter uns weilen.

Mögen wir aber in dieser Woche auch gelöst und glücklich sein, damit dieses Fest des Liedes auch zu einem Fest für unsere Seele wird, wenn auch ein wenig gedämpfter als die vorhergehenden Feste - die Zeit will es so. Mögen Eure Lieder, Tänze und die Freude am Spiel gesegnet sein, möge die Arbeit der nächsten Tage gesegnet sein, möge das Echo des lettischen Liedes weit und klar in der Welt zu hören sein.

Wollen wir mit der Hoffnung leben, daß mit der Heimkehr von Jāzeps Vitols mit der Zeit auch das im letzten halben Jahrhundert aus der Heimat vertriebene Volk, die in der Welt zerstreute lettische Kultur heimkehren werden.

Aber Dir, Bauer, Arbeiter, Arbeitsloser, Student, Dank! Dank Dir, Lette aus fernen Ländern! Dank Dir, Sänger und Tänzer, Musiker und Dirigent! Ich sage Euch allen Dank, die Hand und Herz daran gelegt haben, daß dieses Fest als Ausdruck des lettischen Geistes nun beginnen kann.



Euer Raimonds Pauls
Kulturminister der Republik Lettland

Das 20. Jahrhundert

nähert sich dem Ende. Metaphysiker reden vom "Ende der Geschichte", Dialektiker aber - von der ewigen Einheit von Ende und Anfang. Europa strukturiert sich um und sucht nach seiner Identität - in Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft. Die Schöpfung der Welt ist nicht abgeschlossen. Sie dauert an, und die Gestaltung Europas ist ein Bestandteil dieses Prozesses. Anspruch auf die Teilnahme an der Gestaltung Europas erheben seit dem Zerfall des Sowjetreiches auch die baltischen Staaten, unter ihnen auch Lettland. Lettland wünscht eine Rückkehr nach Europa sowohl in Politik als auch in Wirtschaft und Kultur. Gerade im kulturellen Bereich hat Lettland zur Zeit am sehr viel meisten zu bieten.

Lettland verfügt über eine einmalige jahrhundertealte Erfahrung bei der Erhaltung seiner Identität mit Hilfe des Liedes. Das Wort "Dziesma" (Lied) erfaßt im Lettischen sehr viel. Es ist verwandt mit den Wörtern "dzimt" (geboren werden) und "dzivot" (leben). Es wird auch als Synonym für "Kultur" gebraucht. Oft gebraucht man die Begriffe "dziesmu vara" (die Macht der Lieder) und "dziesmu gars" (der Geist der Lieder). In ihnen ist die Information über den jahrhundertelangen geistigen Kampf gegen die physische und moralische Gewalttätigkeit konzentriert. Deshalb ist das Liederfest nicht allein ein Fest des Gesanges. Zu diesem Fest wird der Sieg des Liedes, der Kultur, des Lichtes über die Finsternis, der Sieg des Schöpferischen über das Destruktive gefeiert. Man ist froh über die humanoste Waffe der Welt - über das Lied.

Zu Beginn des 19. Jahrhunderts

bürgert sich in mehreren Ländern Europas - in Deutschland, Großbritannien, Österreich und in der Schweiz die Tradition der Lieder- und Musikfeste ein, mit einem gemeinsamen großen Chorsingen als Höhepunkt. In Lettland fiel dieser europäische Samen in einen ungewöhnlich fruchtbaren Boden. Zur Verstärkung der Ausdruckskraft dieser Tradition trägt die mächtige Woge der nationalen lettischen Befreiungsbewegung in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts bei.

Der ungewöhnlich fruchtbare Boden

ist durch das lettische Volkslied vorbereitet. Verallgemeinert wird als Volkslied ein aus 1,2 Millionen Versen bestehendes Liedermassiv genannt, das selbst bis zu den heutigen Tagen als eine wesentliche Quelle des lettischen ethnischen Bewußtseins dient. Das Volkslied (Daina) wird sowohl Enzyklopädie des materiellen und geistigen Lebens, als auch Archiv genannt. Es ist jedoch kein mit Staub bedeckter Zeuge der Vergangenheit. Es hat auf unsere Tage eine noch immer lebendige Ausstrahlung. Das Volkslied ist eine nationale Kostbarkeit, und nicht nur das. Es ist auch ein fundamentales europäisches Kulturdenkmal, das in Europa leider nur wenig bekannt ist.

Das Phänomen des lettischen Volksliedes läßt an Paradoxe des Daseins und der Entwicklung der Völker (und der Menschheit) denken. Heute ist das Volkslied der Stolz und die Stärke der Letten. Aber die Ursachen dafür, warum es entstand und, vor allem, warum es erhalten blieb, sind in der dramatischen Geschichte des Volkes zu suchen. Im 13. Jahrhundert begann die 700 Jahre andauernde deutsche Kolonisation in Lettland. Bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts wurde die natürliche Entwicklung der nationalen Kultur zum Stillstand gebracht. In dieser Situation sammelten die Letten ihr, jedem Volke charakteristisches, schöpferisches Potential im Volkslied. Während sich in dieser Zeit in anderen Ländern Europas Wissenschaft, Philosophie, Literatur, Musik u.a. entwickelten, pflegten und entwickelten die Letten ihr Volkslied. Während

andere Völker Europas bei der Entwicklung des geschriebenen und gedruckten Wortes und der professionellen Musik die Folkloretradition allmählich verloren haben (die Vererbung der Kultur nahm andere Formen an), blieb den Letten die Folklore als einzige Möglichkeit der Selbstverwirklichung erhalten. Als Ergebnis schuf der Ausgleich des schöpferischen Genies des unterdrückten Volkes bewundernswürdige ästhetische und ethische Qualitäten. Das Volkslied umfaßt das ganze Dasein des Menschen, sowohl in den kosmischen Bahnen als auch in alltäglichen Vorgängen. Es ist gleichzeitig allgemein menschlich und national, eng mit der Geschichte verwurzelt und zugleich überzeitlich. Heute ist es das Tor, durch das auch andere Völker Europas in ihren Urzustand zurückkehren und von ihrer tiefsten Identität schöpfen können. Denn das lettische Volkslied enthält viele archaische, für die europäischen Völker gemeinsame Elemente aus der Vergangenheit. In den Liederfesten wurde dem Volkslied stets der Ehrenplatz zugewiesen. Ebenso wie die Liederfeste immer einen Ehrenplatz im kulturellen Leben Lettlands eingenommen haben. Dieses Kulturphänomen ist dank der Synthese der spezifisch nationalen und für Europa gemeinsamen Traditionen entstanden. Energischer Einsatz hat den Liederfesten ihre historische Verbundenheit mit dem Freiheitskampf des Volkes verliehen.

Lettische Liederfeste im Laufe der Zeit

Die ersten großen Chorfeste fanden in Lettland 1864 in Dikji, 1865 in Matiši, 1866 in Rūjiena statt. Es waren Feste einzelner Regionen, die den Weg für das

1. Allgemeine Lettische Liederfest 1873 in Riga

vorbereiteten. Daran nahmen 45 Chöre (rund 1000 Teilnehmer) aus ganz Lettland teil. Mit dem ersten Liederfest wurde der Grundstein zu den Traditionen gelegt, die gepflegt und ergänzt noch heute lebendig sind:

- Konzert der geistlichen Musik in der Domkirche,
- Wettstreit der Chöre,
- Konzert der vereinten Chöre u.a.m.

Da die Liederfeste ein wesentlicher Bestandteil der Geschichte des lettischen Volkes sind, können sie auch zur Periodisierung dieser Geschichte beitragen.

Die Periode zwischen dem I. und V. Liederfest (1873-1910)

ist mit dem allgemeinen nationalen Erwachen, mit dem Aufschwung der lettischen Kultur, mit dem Kampf gegen die Russifizierung (Lettland befand sich im "Völkergefängnis" des zaristischen Rußland), mit den Bestrebungen nach wirtschaftlicher und politischer Unabhängigkeit verbunden.

Die Zeit zwischen dem VI. und IX. Liederfest (1926-1938)

ist bis heute die glücklichste Periode in der Geschichte Lettlands. Es ist die Blütezeit der Wirtschaft, Kultur und des geistigen Lebens im unabhängigen Lettland. Die Liederfeste sind zum untrennbar Bestandteil der Kultur geworden. (Wollen wir nicht vergessen, daß die Feste selbst nur das Aufwogen der neunten Welle sind. In deren Grund liegt die alltägliche Arbeit von Tausenden von "kleinen Tropfen".) Sie haben ein neues Ausmaß gewonnen. Im Jahre 1938 nehmen am Liederfest 381 Chöre mit 14.456

Sängern teil. Gleichzeitig mit den Konzerten der vereinten Chöre werden Opernaufführungen, Kunstausstellungen, große sinfonische und Kammerkonzerte veranstaltet. Sie besitzen internationale Anerkennung, einen europäischen Klang... Darauf folgt der zweite Weltkrieg. Die Okkupation der Baltischen Staaten. Die massenhafte Deportation der Bevölkerung in die Todeslager von Stalin. Die Jahre der deutschen Besatzung. Massenhafte Emigration nach Westen. Nachkriegstrümmer. Zwangskollektivierung und neue Wellen der Deportation. Das Liederfest von 1948 findet trotzdem statt. Die neue Macht hofft, dieses Phänomen zu ihren Gunsten ausnutzen zu können.

Die Periode zwischen dem X. und XIX. Liederfest (1948-1985)

ist die Zeit der sowjetischen Besatzung. Die Feste werden den ideologischen und politischen Zwecken untergeordnet. Ihre Hauptaufgabe ist, "das glückliche Leben im Sowjetland" zu bestätigen. Für diese Aufgabe geizt der Staat nicht mit Mitteln. Die Chorbewegung verbreitet sich, das künstlerische Niveau steigt. Die Feste werden immer grandioser. Abgesehen von ideologischen Lasten und wider dem Willen der regierenden Kreise erlangt die Chorbewegung (ebenso wie in der ersten Periode) Rolle und Stärke der geistigen Opposition wieder. In den langen Jahren der Sowjetmacht sind die Liederfeste zu einem der wichtigsten Faktoren bei der Erhaltung der Volksidentität geworden.

Das Lied (erinnert uns, daß wir darin die geistige Kultur im weiteren Sinne des Wortes verstehen) hat die Nation im Laufe der Zeit auch mental gestaltet. Das Lied hat die Seele der Letten geformt. Ohne dies wäre die "singende Revolution" nicht möglich gewesen, die, in drei baltischen Völkern begonnen, die Prozesse in Europa wesentlich beeinflußt hat. Folglich war sie an dessen Schöpfung beteiligt. Das Lied und die daraus gewonnene Geistesstärke waren die einzige Waffe auf den Barrikaden im Januar 1991 in den Straßen Rīgas, und das Lied feierte den Sieg.

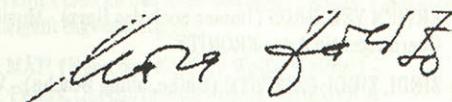
Das XX. Allgemeine Lettische Liederfest im Sommer 1990

wurde zum schönsten Ehrenbogen auf dem Wege zur Wiedererlangung der staatlichen Unabhängigkeit Lettlands. Daran beteiligten sich 350 Chöre (19.000 Sänger) nicht nur aus Lettland, sondern auch aus den Exilländern der Letten in Europa, Australien und Amerika. Dieses Fest ist in seiner Ausdrucks Kraft nicht zu wiederholen. Das Fest war die Krönung aller bisherigen organisatorischen, künstlerischen und seelischen Erfahrungen.

Wir sind Augenzeugen

des XXI. Allgemeinen Lettischen Liederfestes,

das wieder in einem unabhängigen Lettland stattfindet. Wir sind Zeugen des werdenden Staates im werdenden Europa. Die Schöpfung der Welt setzt sich fort. Das Lied tut seine Arbeit.



Māra Zālīte

Große Freilichtbühne in Mežaparks,
3. Juli 1993, 19.00 Uhr

DIEVS, SVETI LATVIJU! (Gott, segne Lettland!) - Lettische Nationalhymne. Musik und Text von K. Baumanis. Oberdirigent Leonids VIGNERS

MŪSU TEVS DEBESIS (Paternoster) - Musik: L.Garūta
Oberdirigent Jānis ZIRNIS

Es singen gemischte Chöre

DZIESMAI ŠODIEN LIELA DIENA (Der Große Tag des Liedes) - Musik: P.Barisons, Text: A. Skalbe. Oberdirigent Romāns VANAGS

BIRZEM ROTĀTS GAIZINŠ (Gaizinš-Berg) - Musik: V.Dārziņš, Text: K. Jēkabsons. Oberdirigent Ivars BERZINŠ

ZEM VIENA JĀNU VAINAGA (Unter einem Johanniskranz) - Musik: I. Arne, Text: A.Eglitis. Oberdirigent Jēkabs OZOLINŠ

IN MEMORIAM LATVIJA - Musik: M.Brauns, Text: A.Slapiņš. Oberdirigent Ivars BERZINŠ

EJ, SAULĪTE, DRĪZ PIE DIEVA (Zu Gott eile bald, o Sonne) - Volkslied, Bearbeitung von A.Jēruma. Oberdirigentin Lilija ZOBENS

VASARAI (An den Sommer) - Musik: H. Pavasars, Text: V. Plūdons
Oberdirigentin Ausma DERKEVICA

TAVAS SAKNES TAVĀ ZEMĒ (Deine Wurzeln in Deinem Land) - Musik: P.Plakidis, Text: V.Belševica. Oberdirigent Imants KOKARS

KĀ GULBJI BALTI PADEBEŠI IET (Wie Schwäne weiße Wolken ziehen) - Musik: K.Kažociņš, Text: E. Veidenbaums. Oberdirigent Jānis ZIRNIS

CIĀNAS BERNI (Kinder von Zion) - Musik: E. Dārziņš, Text: Aspazija
Oberdirigent Gido KOKARS

BĀRENITES SLAVINĀŠANA (Lobpreisung des Waisenmädels) - Volkslied, Bearbeitung von E. Melngailis. Oberdirigent Pauls KVELDE

Es singen Frauen- und Männerchöre

PIE BALTIJAS JŪRAS (An der Ostsee) - Musik und Text von J. Straume
Oberdirigent Jānis ERENŠTREITS

DAUGAVAS ZVEJNIEKU DZIESMA (Lied der Daugava - Fischer) - Musik: Ā.Ore, Text: F. Brivzemnieks. Oberdirigent Gido Kokars

ARVIEN VEL SIRDΣ (Immer noch das Herz) - Musik: P.Barisons
Oberdirigentin Astra KRONĪTE

ZIEDI, ZIEDI, PAPUVĪTE (Blühe, blühe Brache) - Volkslied, Bearbeitung von J.Graubīnš. Oberdirigent Jānis DŪMINŠ

DAUGAVIŅA PUTO BALTI (Fließe weiß, Daugavīņa) - Musik: J. Norvilis
Oberdirigent Roberts ZUIKA

AIZALaida SAULEITE (Der Sonnenuntergang) - Volkslied, Bearbeitung von J.Vaivods. Oberdirigentin Terēze BROKA

SEJU JAUKU ROŽU DĀRZU (Ich pflanzte einen netten Rosengarten) - Volkslied, Bearbeitung von J. Kalniņš. Oberdirigent Juris KĻAVIŅŠ

MEŽEZERS (Waldsee) - Musik: J. Vitols, Text: A. von Droste-Hülshoff, Übersetzung: A.Ķeniņš. Oberdirigent Edgars RAČEVSKIS

MIRDZI KĀ ZVAIGZNE (Leuchte wie ein Stern) - Musik: E. Dārziņš, Text: K.Jēkabsons. Oberdirigent Eduards GRĀVITIS

MAZS BIJ TEVA NOVADINIS (Klein ist mein Heimatland) - Volkslied, Bearbeitung von H. Pavasars. Oberdirigentin Vizma MAKSIŅA

PERKONS VEDA VEDEKLINU (Der Donner führte die Schwiegertochter) - Volkslied, Bearbeitung von A. Salaks. Oberdirigent Ernests BRUSUBĀRDIS

Es singen gemischte Chöre

AIZ UPĪTES JERI BRECA (Jenseits des Flusses blöken Lämmer) - Volkslied, Bearbeitung von R. Pauls. Oberdirigent Sigwards KĻAVA

PRECEJ MANI PRECINKI (Es kamen zu mir Freier) - Volkslied, Bearbeitung von A.Jurjāns. Oberdirigentin Terēze BROKA

PUIŠI, PUIŠI, RUDENS NĀCA (Burschen, Burschen, es kommt der Herbst) - Volkslied, Bearbeitung von R. Jermaks. Oberdirigent Juris KĻAVIŅŠ

DIV PĻAVINAS ES NOPĻĀVU (Zwei Wiesen hab' ich gemäht) - Volkslied, Bearbeitung von A. Feils. Oberdirigent Viesturs GAILIS

LIGO DZIESMA (Ligo Lied) - Volkslied, Bearbeitung von J. Kalniņš
Oberdirigent Edgars RAČEVSKIS

Es singen vereinte Chöre

JĀNUVAKARS (Johannisabend) - Musik: E. Melngailis, Text: Volkslied
Oberdirigent Jānis DŪMINŠ

GAISMAS PILS (Lichtburg) - Musik: J.Vitols, Text: Auseklis
Oberdirigent Haralds MEDNIS

DIEVS, DOD MŪSU TEVU ZEMEI (Gott, gib unserem Vaterland) - Musik und Text von A.Jurjāns. Oberdirigent Imants KOKARS

DZIESMA BRĪVAI LATVIJAI (Lied an das freie Lettland) - Musik: J.Kalniņš, Text: V.Plūdons. Oberdirigent Sigwards KĻAVA

PACEL GALVU, BALTĀ MĀT! (Hebe den Kopf, du Weiße Mutter!) - Musik: R.Pauls, Text: J. Peters. Oberdirigentin Ausma DERKEVICA

PROGRAMM
DES ABSCHLUSS-
KONZERTES

Große Freilichtbühne in Mežaparks,
4.Juli 1993, 19.00 Uhr

DIEVS, SVETI LATVIJU! (Gott, segne Lettland!) - Lettische Nationalhymne - Musik und Text von K. Baumanis
Oberdirigent Leonids VĪGNERS

MŪSU TEVS DEBESIS (Paternoster) - Musik: L.Garūta
Oberdirigent Jānis ZIRNIS

Es singen gemischte Chöre

DZIESMAI ŠODIEN LIELA DIENA (Der große Tag des Liedes) -
Musik: P.Barisons, Text: A. Skalbe
Oberdirigent Romāns VANAGS

BIRZĒM ROTĀTS GAIZINŠ (Gaizinš-Berg) - Musik: V.Dārziņš,
Text: K.Jēkabsons
Oberdirigent Ivars BERZINŠ

ZEM VIENA JĀNU VAINAGA (Unter einem Johanniskranz) -
Musik: I.Arne, Text: A.Eglitis
Oberdirigent Jēkabs OZOLINŠ

EJ, SAULĪTE, DRĪZ PIE DIEVA (Zu Gott, eile bald, o Sonne) - Volkslied,
Bearbeitung von A. Jēruma
Oberdirigentin Lilija ZOBENS

CIĀNAS BERNI (Kinder von Zion) - Musik: E. Dārziņš, Text: Aspazija
Oberdirigent Gido KOKARS

BĀRENĪTES SLAVINĀŠANA (Lobpreisung des Waisenmädels) - Volkslied,
Bearbeitung von E. Melngailis
Oberdirigent Pauls KVELDE

Es singen Frauen- und Männerchöre

PIE BALTIJAS JŪRAS (An der Ostsee) - Musik und Text von J. Straume
Oberdirigent Jānis ERENSTREITS

ARVIEN VEL SIRDIS (Immer noch das Herz) - Musik: P. Barisons
Oberdirigentin Astra KRONĪTE

MIRDZI KĀ ZVAIGZNE (Leuchte wie ein Stern) - Musik: E.Dārziņš,
Text: K.Jēkabsons
Oberdirigent Eduards GRĀVĪTIS

AIZALAIDA SAUĻEITE (Der Sonnenuntergang) - Volkslied,
Bearbeitung von J.Vaivods
Oberdirigentin Terēze BROKA

DAUGAVINA PUTO BALTI (Fließe weiß, Daugava) - Musik: J.Norvilis
Oberdirigent Roberts ZUIKA

VANA VALTZ (Ein alter Walzer) - choreographische Bearbeitung von
A.Rūja, musikalische Bearbeitung von Dz.Kļaviņš,
dargeboten von Tänzern aus Kurzeme
Es spielt die Kapelle von Pastende unter Leitung von Juris LASENBERGS
Oberleitung: Osvalds ŠTRAUSS

LIELAS MUCAS, MAZAS MUCAS (Große Fässer, kleine Fässer) - Spiel,
Bearbeitung von V.Ozols. Volksmusik,
dargeboten von Tänzern aus Zemgale
Es musiziert die Volksmusikgruppe von Zemgale
unter Leitung von Harijs MILLERS
Gesamtleitung: Vilis OZOLS

PERKONDĀNCIS (Der Donnertanz) - Choreographie von I. Mažāne,
Volksmusik, dargeboten von Tänzern aus Vidzeme
Es musiziert die Kapelle "Madonas vecpuiši" (Junggesellen aus Madona)
des Kulturhauses der Stadt Madona unter Leitung von Arturs KLOPPE
Gesamtleitung: Ilze MAŽĀNE

LATGALISCHE HOCHZEITSPOLKA - Choreographie von E. Spičs,
Volksmusik, Bearbeitung von E.Daugulis,
dargeboten von Tänzern aus Latgale
Es musiziert die Volksmusikgruppe "Rakari", Haus des Lettischen Vereins
der Stadt Daugavpils unter Leitung von Ēvalds DAUGULIS
Gesamtleitung: Imants MAGONE

MAZS BIJ' TEVA NOVADINJS (Klein ist mein Heimatland) - Volkslied,
Bearbeitung von H. Pavasars
Es singen Frauen- und Männerchöre
Oberdirigentin Vizma MAKSIŅA

PERKONS VEDA VEDEKLINU (Der Donner führte die Schwiegertochter) -
Volkslied, Bearbeitung von A. Salaks, Choreographie von Z. Miezitis
Es singen Frauen- und Männerchöre,
es tanzen Tanzgruppen
Oberdirigent Ernests BRUSUBĀRDIS

LUSTĪGS DANCOTĀJS (Lustiger Tänzer) - Choreographie von R. Spalva,
musikalische Bearbeitung von G. Dovgallo
Gesamtleitung: Marga APSITE

PARAFRÄZE (Paraphrase) - Musik: A. Krūmiņš

Es spielen Blasorchester

Oberdirigent Jānis PURIŅŠ

TAUTAS KADRĪLA (Volksquadrille) - Musik: G. Ordelovskis,

Choreographie: U.Ozols

Tänze unter Begleitung der Blasorchester

Oberdirigent Pēteris RUDZITIS

Gesamtleitung: Uldis OZOLS

Es spielen Blasorchester

LAI SKAN! (Es ertöne!) - Musik: A. Zāķis

Oberdirigent Jānis RASLAVS

Alter Walzer BRÜKLENĀJS (Preiselbeerstrauch) -

Bearbeitung von A. Krūmiņš

Oberdirigent Raimonds IGOLNIEKS

RŪDOLFA SMAIDS (Rudolf's Lächeln) - Musik: R. Pauls ,

Choreographie: A.Baumane

Tänze unter Begleitung der Blasorchester

Oberdirigent Vilis KOKAMEGI

Gesamtleitung: Aija BAUMANE

ALUTINĀŠ (Bier) - Musik: J. Palkavnieks

Es spielen Blasorchester

Oberdirigent Jānis ĀBOLS

Es singen gemischte Chöre

AIZ UPĪTES JERI BRECA (Jenseits des Flusses blöken Lämmer) -

Volkslied, Bearbeitung von R. Pauls

Oberdirigent Sigvards KĻAVA

PUIŠI, PUIŠI, RUDENS NĀCA (Burschen, Burschen, es kommt der Herbst) -

Volkslied, Bearbeitung von R. Jermaks

Oberdirigent Juris KĻAVIŅŠ

DIV PĻAVIŅAS ES NOPļĀVU (Zwei Wiesen hab' ich gemäht) - Volkslied,

Bearbeitung von A. Feils

Oberdirigent Viesturs GAILIS

LIGO DZIESMA (Ligo Lied) - Volkslied, Bearbeitung von J. Kalniņš

Oberdirigent Edgars RAČEVSKIS

Es singen vereinte Chöre

JĀNUVAKARS (Johannisabend) - Musik: E. Melngailis, Text: Volkslied

Oberdirigent Jānis DŪMIŅŠ

GAISMAS PILS (Lichtburg) - Musik: J. Vitols, Text: Auseklis

Oberdirigent Haralds MEDNIS

DIEVS, DOD MŪSU TEVU ZEMEI (Gott, gib unserem Vaterland) -

Musik und Text von A. Jurāns

Oberdirigent Imants KOKARS

PACEL GALVU, BALTĀ MĀT! (Hebe den Kopf, du Weiße Mutter!) -

Musik: R.Pauls, Text: J.Peters

Oberdirigentin Ausma DERKEVICA

Konzertregie: Anna JANSONE

Künstlerische Leitung der Tanzaufführung: Ingrida SAULĪTE

Aufführungsteil: Alfrēds CINOVSKIS

Konzertdirektor: Valdis BERNHARDS

Technische Gestaltung: Jānis LAPIŅŠ

Donnerstag, den 1. Juli, 21.00 Uhr
 Freitag, den 2. Juli, 21.00 Uhr
 Samstag, den 3. Juli, 20.00 Uhr
 im Stadion "Daugava"

AI, TEVU ZEME (Oh, mein Vaterland) - Choreographie: U. Žagata,
 Musik: R.Pauls

JAUTRĀS DZIRNAVAS (Lustige Mühle) - Choreographie: U. Žagata,
 musikalische Bearbeitung von R.Pauls
 Gesamtleitung: Uldis ŽAGATA

LUSTĪGS DANCOTĀJS (Lustiger Tänzer) - Choreographie: R.Spalva,
 musikalische Bearbeitung von G.Dovgallo. Gesamtleitung: Marga APSĪTE

SAULITE (Die Sonne) - Choreographie: V.Dzelme, musikalische
 Bearbeitung von V.Kokamegi. Gesamtleitung: Ingrida SAULITE

SAULES VIJA (Sonnengirlande) - Choreographie: S.Darius, Musik: I.Licis,
 musikalische Bearbeitung von J.Grīgališ. Gesamtleitung: Ingrida SAULITE

ČETRI METI (Vier Skizzen) - Choreographie: Z. Miezitis, musikalische
 Bearbeitung von J. Grīgališ. Gesamtleitung: Ingrida SAULITE

GERBIES, SAULE, SUDRABOTA (Kleide dich, Sonne, silbern an) -
 Choreographie: I.Magone, musikalische Bearbeitung von A. Kuprisa
 Gesamtleitung: Imants MAGONE

UZ DĀLDERA RINKI GRIEŽ (Auf dem Taler einen Kreis drehen) -
 Choreographie: V.Birnbaums, Musik: V. Alviķis
 Gesamtleitung: Imants MAGONE

MAĢAIS DANCIS (Der kleine Tanz) - Choreographie: J.Stumbris,
 musikalische Bearbeitung von J.Grīgališ. Es tanzen Tanzgruppen der
 mittleren Generation. Gesamtleitung: Ingrida SAULITE

JAUTRAVIŅA (Die Lustige) - Choreographie: F.Aigars,
 musikalische Bearbeitung von L. Apkalns. Es tanzen Tanzgruppen der
 mittleren Generation. Gesamtleitung: Ingrida SAULITE

DIDEKLIS (Der Driller) - Choreographie: I. Mažāne, musikalische
 Bearbeitung von V. Drulle. Es tanzen Seniorentanzgruppen.
 Gesamtleitung: Ilze MAŽĀNE

KRUSTĪMI DEJAMI, KRUSTĪMI LECAMI (Kreuzartig tanzend,
 kreuzartig springend) - Choreographie: J.Erglis, Musik: I.Reizniece
 Gesamtleitung: Jānis ERGLIS

Tänzer aus Vidzeme

SAULES DEJA (Sonntanz) - Choreographie: A.Ezeriņš,
 Musik: A. Kloppe
 Gesamtleitung: Andris EZERIŅŠ

PERKONDANCIS (Donnertanz) - Choreographie: I. Mažāne, Volksmusik
 Gesamtleitung: Ilze MAŽĀNE. Es spielt die Kapelle "Madonas vecpuiši"
 Kulturhaus es der Stadt Madona unter Leitung von Artūrs
 KLOPPE. Gesamtleitung und Inszenierung: Uldis ŠTEINS
 Musikalische Bearbeitung von A.Kloppe

Tänzer aus Kurzeme

VANA VALTZ (Ein alter Walzer) - choreographische Bearbeitung von
 A. Rūja, musikalische Bearbeitung von Dz. Klaviņš

KURZEMES DANČU VIRKNE (Tanzreihe aus Kurzeme) -
 Choreographie: U.Ozols, musikalische Bearbeitung von J. Porietis
 Es spielt die Kapelle von Pastende unter Leitung von Juris LASENBERGS
 Gesamtleitung und Inszenierung: Osvalds ŠTRAUSS
 Musikalische Bearbeitung von Juris Lasenbergs

Tänzer aus Zemgale

LIELAS MUCAS, MAZAS MUCAS (GröÙe Fässer, kleine Fässer) -
 Choreographische Bearbeitung von V. Ozols, Volksmusik

KALEJIŅŠ (Der kleine Schmied) - Choreographie: Dz. Zeibots, Volksmusik

APINĪTIS (Der kleine Hopfen) - Choreographie: V. Ozols, Volksmusik
 Es spielt die Volksmusikgruppe aus Zemgale unter Leitung von Harijs
 MILLERS. Gesamtleitung und Inszenierung: Vilis OZOLS
 Musikalische Bearbeitung von Harijs Millers

Tänzer aus Latgale

LŪZNAVAS DANCIS (Der Tanz von Lūznava) - Choreographie: I.Drels,
 Volksmusik

LATGALIEŠU DANCIS (Latgallentanz) - Choreographie von E. Belinskis,
 Volksmusik. Es spielt die Volksmusikgruppe "Rakari", Haus des Lettischen
 Vereins der Stadt Daugavpils, unter Leitung von Evalds DAUGULIS.
 Gesamtleitung und Inszenierung: Imants MAGONE, Assistenten:
 Ilmārs DRELS und Elmārs BELINSKIS. Musikalische Bearbeitung von
 Evalds Daugulis

Es spielen Blasorchester

NU ARDIEVU, VIDZEMĪTE (Lebe wohl, Vidzemite) - Lettische Volkslieder, musikalische Bearbeitung von R.Pauls, Choreographie: U. Žagata

ALUTINŠ (Bier) - Musik: J.Palkavnieks
Oberdirigent Jānis ĀBOLS

Alter Walzer BRÜKLENĀJS (Preiselbeerstrauch) -
Bearbeitung von A. Krūmiņš
Oberdirigent Raimonds IGOLNIEKS

TAUTAS KADRIJĀ (Volksquadrille) - Choreographie: U. Ozols,
Musik: G.Ordelovskis
Es tanzen Tanzgruppen der mittleren Generation
Oberdirigent Pēteris RUDZĪTIS
Gesamtleitung: Uldis OZOLS

LAI SKAN! (Es ertöne!) - Musik: A. Zaķis
Oberdirigent Jānis RASLAVS

PARAFRÄZE (Paraphrase) - Musik: A. Krūmiņš
Oberdirigent Jānis PURIŅŠ

TALKAS DANCIS (Erntetanz) - Choreographie: H.Sūna, Musik: M.Zariņš
Gesamtleitung: Harijs SŪNA

LIGO LAIVA UZ ŪDENĀ (Die Wellen schaukeln das Boot) -
Choreographie: T.Aruma, musikalische Bearbeitung von U. Cālitis
Gesamtleitung: Taisa ARUMA

JŪRMALNIEKS (Der Küstenländer) - Choreographie: J. Erglis,
Musik: A.Vinters. Es tanzen Tanzgruppen der mittleren Generation
Gesamtleitung: Jānis ERGLIS

ZĀJUMBALLES POLKA (Festpolka im Grünen) -
Choreographie: A.Dapilēvičs, Musik: M.Ivanovs
Gesamtleitung: Uldis ŽAGATA

RÜDOLFA SMAIDS (Rudolfs Lächeln) -
Choreographie: A. Baumane, Musik: R.Pauls
Oberdirigent Vilis KOKAMEGI
Gesamtleitung: Aija BAUMANE

Szenarium und Regie: Uldis ŽAGATA

Künstlerische Leitung des Festes: Ingrida SAULĪTE

Assistenten der Gesamtleitung: Ivars FRANCIS, Ziedonis KĀLNINŠ,
Laimonis MARTINSONS, Jānis MELNALKSNIS, Ainārs OZOLINS, Uldis STERNATS,
Gunārs STIEGELIS, Gunārs STRODS-CAKULS, Jānis VILCĀNS

Musikalische Leitung: Vilis KOKAMEGI

Ton: Gunārs PELEKAIS und Imants JANSONS

Direktion des Tanzfestes: Roze KUPČA und Maruta ALPA

Tonaufnahmen zur Tanzbegleitung: verschiedene Orchester der Volksmusik
Dirigenten: V. KOKAMEGI, J. MADREVICS, J. GRIGALIS, J. VAIVODS, V. DRULLE

Teilnehmer:

Tanzgruppen (um 10.000 Tänzer):

Juniorentanzgruppen,

Tanzgruppen der mittleren Generation,

Seniorentanzgruppen,

Lettische Tanzgruppen aus den USA, Kanada, Großbritannien, Australien,

Deutschland, Schweden

Blasorchester (um 1800 Teilnehmer),

Volksmusikorchester (um 60 Teilnehmer).

DIE
SINFONISCHEN
KONZERTE

Konzertsaal Dzintari in Jūrmala
29. Juni, 1993, 20.00 Uhr

G. Mahler (1860-1911)
8. Sinfonie

Lettisches Nationales Sinfonisches Orchester
Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Paul MÄGI

Kammerorchester der Philharmonie Lettlands
Künstlerischer Leiter Tovis LIFŠIĆS

Akademischer Chor "LATVIJA"
Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Imants CEPĪTIS

Teodors-Kalnīš-Chor des Lettischen Rundfunks
Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Sigvards KĻAVA

Kammerchor "SACRUM"
Dirigenten Mārtiņš Klišāns, Andris VEISMANIS

Kammerchor "VERSIJA"
Dirigenten Vita TIMERMĀNE, Edmunds JONAITIS

Knabenchor der E. Dārziņš-Musikschule und des Rigaer Doms
Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Jānis ERENŠTREITS

Knabenchor des J. Medīņš-Musik-Kollegs
Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Romāns VANAGS

Solisten:

Jeļena USTINOVA - Sopran (Rußland)
Regina MACIUTE - Sopran (Litauen)
Solveiga RAJA - Sopran (Lettland)
Leili TAMMEL - Mezzosopran (Estland)
Laima DOMIKĀTE - Mezzosopran (Litauen)
Kārlis ZARIŅŠ - Tenor (Lettland)
Nikolajs GORŠENINS - Bariton (Lettland)
MATI PALM - Baß (Estland)

Sportpalast,
2. Juli 1993, 19.00 Uhr

Programm des Sinfonischen Konzerts

J. Vitols - Kantate "ZIEMEĻBLĀZMA" (Nordlicht)
Text: L. Paegle
Dirigent Jānis KAIJAKS

B. Skulte - BALĀDE PAR KAREIVI, KAS NEATGRIEZĀS
(Ballade vom Soldaten, der nicht zurückkam)
Dirigent Aleksandrs VIJUMANIS

J. Medīņš - Kantate "AGLONAS DIEVMĀTEI"
(An die Mutter Gottes von Aglona), Text: F. Murāns
Dirigent Imants RESNIS

J. Karlsons - sinfonisches Poem "CEĻŠ" (Der Weg)
Dirigent Paul MÄGI

J. Ivanovs - sinfonische Dichtung "VARAVĪKSNE" (Regenbogen)
Dirigent Viesturs GAILIS

Alf. Kalnīš - Kantate "PASTARDIENA" (Der Jüngste Tag)
Text: Rainis
Dirigent Aleksandrs VIJUMANIS

P. Plakidis - "INTRADA" für Klarinette und Orchester
Dirigent Imants RESNIS

R. Kalsons - 3 Teile der Suite "KĀZU DZIESMAS" (Hochzeitslieder)
Dirigent Paul MÄGI

E. Dārziņš - MELANHOLISKAIS VALSIS (Melancholischer Walzer)
Dirigent Jānis KAIJAKS

P. Barisons - Kantate "BRĪNUMZEME" (Wunderland)
Text: J. Akuraters
Dirigent Jānis ZIRNIS

Teilnehmer:

Solisten:

Inese GALANTE

Aivars KRANCMANIS

Eriks MANDATS (USA)

Sinfonische Orchester:

Lettisches Nationales Sinfonisches Orchester

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Paul MĀGI

Orchester der Nationaloper Lettlands

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Viesturs GAILIS

Sinfonisches Orchester der Stadt Liepāja

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Imants RESNIS

Kammerorchester der Philharmonie Lettlands

Künstlerischer Leiter Tovijs LIFŠICS

Orchester des Rigaer Musiktheaters

Sinfonisches Orchester der Studenten der Jāzeps-Vitols-

Musikakademie Lettlands

Dirigent Jānis ZIRNIS

Chöre:

Akademischer Chor "LATVIJA"

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Imants CEPITIS

Chor der Nationaloper Lettlands

Chefdirigent Eduards GRĀVITIS

Teodors-Kalniņš-Chor des Lettischen Rundfunks

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Sigvards KĻAVA

Kammerchor "AVE SOL"

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Imants KOKARS

Kammerchor "VERSIJA"

Dirigenten Vita TIMERMANE, Edmunds JONAITIS

Kammerchor "SINDI PUTNU DĀRZS"

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Ivars BERZINŠ

Studentenorchester des Lehrstuhls für Chordirigenten der Jāzeps-Vitols-

Musikakademie Lettlands

Dirigent Juris KLĀVIŅŠ

Studentenorchester der Lehrerabteilung der Jāzeps-Vitols-

Musikakademie Lettlands

Dirigent Arvids PLATPERS

Chor "DAILE" des Kulturhauses für Volksbildung

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Jānis SEJĀNS

Chor "GAISMASPILS" der Akademie der Wissenschaften Lettlands

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Olafs TOMENASS

Chor "SONORE" des Kulturhauses "Mazā ģilde"

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Edgars RAČEVSKIS

Lehrerchor "LIRA", Bezirk Liepāja

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Valdis VIKMANIS

Lehrerchor "VANEMA", Bezirk Tukums

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Romāns VANAGS

Chor "LĪVA", Haus für Bildung und Wissenschaft der Stadt Liepāja

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Jēkabs OZOLIŅŠ

Chor "OGRE", Produktionsvereinigung "Ogre"

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Jānis ZIRNIS

Lehrerchor "BEVERĪNA", Bezirk Cēsis

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Mārtiņš KLIŠĀNS

Chor "VIDZEME", Kulturhaus des Bezirks Cēsis

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Verners KRESLIŅŠ

Lehrerchor "SIDRABE", Bezirk Dobele

Künstlerischer Leiter und Chefdirigent Jānis ZIRNIS

Schülerchor des J.Ivanovs-Musik-Kollegs der Stadt Rēzekne

Dirigenten Rota SALMINA und Vitolds MILAŠEVIČS

Schülerchor des E.Melngailis-Musik-Kollegs der Stadt Liepāja

Dirigent Andris LEKSTUTIS

Chor der 1. Mittelschule der Stadt Sigulda

Dirigentin Iveta RĪSMANE

Konzertregie - Kārlis AUŠKĀPS

Bühnenbild - Andris FREIBERGS

Licht - Pēteris ŠEŠO

Aufführungsleitung - Juris OSIS

Ton - Linards ALKSNIS

Sonntag, 27. Juni

- 11.00-13.00 Abschied von Jāzeps Vitols und Annija Vitola in der Musikakademie
14.00 Überführung der sterblichen Überreste von Jāzeps Vitols und Annija Vitola auf den Waldfriedhof (Meža kapi)
19.00 Konzert zum Gedenken an Jāzeps Vitols im Saal der Philharmonie

Montag, 28. Juni

- 11.00-18.00 Treffen der lettischen Kulturschaffenden im Lettischen Kulturmuseum "Dauderi", Diskussion über die Situation der Kultur und die Perspektiven der Zusammenarbeit
19.00 Veranstaltungen der Regionen Zemgale und Riga im Haus des Lettischen Vereins

Dienstag, 29. Juni

- 19.00 Veranstaltungen der Region Vidzeme im Haus des Lettischen Vereins
20.00 Sinfonisches Konzert - 8. Sinfonie von G. Mahler im Konzertsaal Dzintari

Mittwoch, 30. Juni

- 19.00 Feierstunde im Park der Liederfeste
19.00 Gedenken der Komponisten, Dirigenten und Choreographen auf ihren Ruhestätten
19.00 Veranstaltungen der Region Kurzeme im Haus des Lettischen Vereins
20.00 Lettische Musik in der Welt. Konzert in der Aula der Universität Lettlands
20.00 Konzert der Blasorchester im Saal der Philharmonie
20.00 Konzert der Partnerstädte im Kongreßhaus

Donnerstag, 1. Juli

- 19.00 Konzerte der Chöre der Partnerstädte im Konzertsaal "Ave Sol" und in der Petrikirche
19.00 Veranstaltungen der Region Latgale im Haus des Lettischen Vereins
20.00 Konzert der Partnerstädte im Kongreßhaus
20.00 Konzert der Volksmusik in der Aula der Universität Lettlands
21.00 Das erste Konzert des Tanzfestes im Stadion "Daugava"

Freitag, 2. Juli

- 19.00 Konzerte der Chöre in den Parks (Domplatz/Doma laukums/, Wöhramnscher Garten /Vērmanes dārzs/, Basteiberg/Bastejkalns/, am Rainis-Denkmal, am Kongreßhaus, Park "Arkādija", Park "Ziemeļblāzma")
19.00 Sinfonisches Konzert im Sportpalast
21.00 Das zweites Konzert des Tanzfestes im Stadion "Daugava"
22.00 Mitternachtskonzerte der Kammerchöre und Gastinterpretene (Akademie der Künste, Musikakademie, Anglikanische Kirche, Konzertsaal "Ave Sol", Haus des Lettischen Vereins, Museum der Angewandten Kunst)

Samstag, 3. Juli

- 9.00 Festzug der Teilnehmer
14.00 Tanzkonzerte in Parks (Wöhramnscher Garten /Vērmanes dārzs/, am Kongreßhaus, Domplatz, Park "Dzegužkalns", Park "Ziedonīdārzs", am Rainis-Denkmal).
19.00 Konzert des Liederfestes auf der Großen Freilichtbühne in Mežaparks
20.00 Das dritte Konzert des Tanzfestes im Stadion "Daugava"
23.00 Ball für Teilnehmer am Ufer der Daugava

Sonntag, 4. Juli

- 10.00 Konzerte der Kirchenmusik in den Kirchen Rigas
12.00 Tanzkonzerte in Parks (Wöhramnscher Garten /Vērmanes dārzs/, am Kongreßhaus, Domplatz, Park "Dzegužkalns", am Rainis-Denkmal, Park "Arkādija", Park "Ziemeļblāzma")
19.00 Abschlußkonzert des Liederfestes auf der Großen Freilichtbühne in Mežaparks

Ausstellung der bildenden Volkskunst im Mežaparks
Eröffnung am 11.Juni, 15.00 Uhr

"Lielā jaka" ("Große Jacke") - Ausstellung der Studios der angewandten Volkskunst "Bārbele" und "Plastika" in der Ausstellungshalle des Museums für Geschichte Lettlands
Eröffnung am 16.Juni, 14.00 Uhr

Ausstellung der angewandten Volkskunst. Ausstellungssaal "Arsenāls"
Eröffnung am 28.Juni, 15.00 Uhr

Aus der Geschichte der Liederfeste - Ausstellung
im Kriegsmuseum

Fotoausstellung "Ein Volk - eine Kultur"
in Mežaparks

Gemälde aus dem Kunstmuseum "Arsenāls" und den Sammlungen des Künstlerverbandes im Ausstellungssaal "Latvija" - ab 28.Juni

Ausstellung der dekorativ angewandten Kunst anlässlich des Liederfestes im Museum der Dekorativ Angewandten Kunst
Eröffnung am 29.Juni, 15.00 Uhr

Ausstellung "Textilien" in der Petrikirche
Eröffnung am 29.Juni, 15.00 Uhr

Ausstellung "Augsts Annuss - 100" im Staatlichen Kunstmuseum
Eröffnung am 30.Juni, 15.00 Uhr

Ausstellung der Werke von J.Annuss und A.Hagen-Annuss
im Museum der Ausländischen Kunst
Eröffnung am 30.Juni, 16.00 Uhr

Zur Information der Gäste
des XXI. Allgemeinen Lettischen Liederfestes
und des XI. Tanzfestes

18.-26. Juni
"Drei-Sterne-Spiele" der Letten aus aller Welt (Sport), in Valmiera

19.-23. Juni
2. Kongreß der lettischen Ärzte aus aller Welt, Kongreßhaus in Riga

21.-23. Juni
Treffen der lettischen Offiziere aus aller Welt, Kriegsmuseum in Riga

23. Juni
Festival "Latvju zinģe" (lettischer Volksschlager), in Valmiera

2.-4. Juli
"Die baltische Kultur im Kontext der Weltkultur"
Konferenz der Generalsekretäre der nationalen Kommissionen der europäischen Region der UNESCO, Architektenhaus in Riga

10.3

Māksliniece Ingrida Zābere
Redaktori: Antoinina Brivere (latviešu valodā),
Zigrīda Belzēja (angļu valodā), Andrejs Rudzītis,
Haike Fiberga (vācu valodā)
Tulkotāja: Aleksandrs Goftenšefers (angļu valodā),
Ilda Meženiece (vācu valodā)
Izdevniecība *Baltika*, Reģ. Nr. 2-0757
lespiests a/s Preses nams, Pas. Nr. 882

LATVIJAS NACIONĀLA BIBLIOTEKA



0304087714



Adrese:
K.Barona ielā 20/22,
LV-1011, Riga
Tālrunis: 287476
Fakss: 285669

STANKOIMPORT UN RIETUMOS RAŽOTU
KOKAPSTRĀDES DARBAGALDU
TIRDZNIECĪBA, UZSTĀDĪŠANA UN
GARANTUJAS REMONTS VISĀ BALTIJĀ.

INSTRUMENTU IZGATAVOŠANA,
NOMA, TIRDZNIECĪBA.

RAŽOŠANAS TELPU PROJEKTĒŠANA
UN CELTNIECĪBA.

dlb
DEUTSCH
LETTISCHE
BANK

JĒKABA IELĀ 3/5 RĪGA, LV 1050
PHONE 224514, 210584, 225281
LOCAL FAX 224514
INT. PH/FAX 8820160
TELEX 614471 ASDLB SU

SOKOLĀDE, KONFEKTES, TRISI

SVĒTKOS UN IKDIENĀ
KOPĀ AR JUMS

Rīga, Mierā ielā 22, tālr. 373707
faks 371-9-348192, 371-9-379865

N M-2
13497



HOTEL
DE ROME

★★★

Hotel de Rome - Kalku iela 28
LV 1050 Riga, Republik Lettland
Phone 00371/882 00 50-56
Fax 00371/882 00 59
Telex 064/161 131 rome su

Agencies:
Latvia Tours - Grēcinieku iela 22/24
LV 1457 Riga
Phone and Fax 00371/882 00 20
Telex 064/161 195 vent su

RĪGA

RBS

RIGA BUSINESS SERVICE

HAS THE FOLLOWING ACTIVITIES:

- mediation services in distribution and marketing different kinds of goods, including making contracts, solving questions of licensing, transport services and settlement of accounts convenient for a client;
- sale of foreign made goods in the Republic of Latvia and abroad;
- working out for complex financial operations and their realization;
- services in acquisition of orgtechnology, making programs and forming data bases;
- solving questions about designing and building;
- Mercedes-Benz car selling.

Tel: 371-2-321044

371-9-348604

Fax: 371-9-348710

371-2-321345